

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **101 (1983)**

Heft 155

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 50.-, halb. Fr. 32.-, Ausland Fr. 64.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 50.-, un semestre fr. 32.-, étranger fr. 64.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 155 - 2357

Bern, Donnerstag, 7. Juli 1983
 Berne, jeudi, 7 juillet 1983

101. Jahrgang
 101e année

No 155 - 7. 7. 1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Unterwalden nördlich dem Wald.

Office Cantonal du Registre des bateaux de Genève.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Öffentliches Inventar.

Aufforderung gemäss Art. 86 und 88bis HRRegV.

Sommation au sens de l'art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 322960-322982

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über die Exportrisikogarantie.

Verordnung über Preiszuschläge auf Futtermittel.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung
 Triet-Bau, in Wallisellen, Baugeschäft (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1983, S. 2226). Richtige Adresse: Frohheimstrasse 26 (nicht Frohheimstrasse 26).

27. Juni 1983
Epoxi-Bau AG, in Otelfingen, Landstrasse 93, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. und 23. 6. 1983. Zweck: Handel mit und Einbau von Bodenbelägen im Industrie- und Gewerbebau; kann Grundstücke erwerben und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt Postcheck- und Bankguthaben, Debitorenforderungen, Material, Maschinen und Werkzeuge sowie ein Fahrzeug Marke Mercedes gemäss Inventarliste vom 21. 12. 1982 zum Preise von maximal Fr. 205 017,70 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsvergütung: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Stepper, deutscher Staatsangehöriger, in Otelfingen, Präsident, und Fritz Egli, von Bäretswil, in Rümlang; beide mit Einzelunterschrift, sowie Denis Maina, von Agno, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juni 1983
Western Tours Ltd, in Zürich 1, Reisebüro (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1983, S. 1781). Die Generalversammlung vom 20. 6. 1983 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

27. Juni 1983
Hermann Meier AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1982, S. 110). Statuten am 16. 6. 1983 geändert. Neue Firma: **Thermomed Meier AG**. Neue Umschreibung des Zwecks: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Wärmedecken und Produkten, welche Wärme von einem Gegenstand auf den andern übertragen; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und ist ferner berechtigt, Grundstücke zu erwerben oder zu veräußern.

27. Juni 1983
Administration Häfliger AG, in Wädenswil, Türgasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 6. 1983. Zweck: Verkauf von Dienstleistungen im administrativen Bereich, Übernahme und Durchführung von Treuhandgeschäften sowie Unternehmens- und Wirtschaftsprüfung; kann sich auch bei anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsvergütung: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Eveline Ingrid Häfliger, von Zürich, in Wädenswil, Präsidentin; Alois Bettingaglio, von Thalwil, in Wädenswil, beide mit Einzelunterschrift, sowie Philip Kreindler, britischer Staatsangehöriger, in Wädenswil; letzterer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juni 1983
eFilm demschets Verlag AG, in Zürich 10, Bauberrenstrasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 6. 1983. Zweck: Verlag und Vertrieb von Publikationen und Artikeln im Zusammenhang mit dem Filmwesen einschliesslich Buchhandel. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsvergütung: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dieter Blumer, von Nidfurn, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

27. Juni 1983
Meteor AG, in Rüschlikon, Herstellung von und Handel mit Maschinen (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1982, S. 2200). Statuten am 31. 5. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 1500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 2 500 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht worden; es zerfällt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien) und 3500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden.

27. Juni 1983
Hans Baumann Elektro-Service AG, in Turbenthal, St. Gallerstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 5. 1983. Zweck: Betrieb eines Elektrofachgeschäftes sowie Installationen von Elektroanlagen und Kauf und Verkauf von Elektroapparaten und Geräten sowie verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Forderungen, Materialvorräte, Mobiliar, Maschinen und Fahrzeuge, alles gemäss Inventarlisten vom 10. 3. 1983. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsvergütung: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Baumann, von Kreuzlingen, in Turbenthal, Präsident; Elisabeth Baumann-Schait, von Kreuzlingen, in Turbenthal, und Werner Güttinger, von Gossau ZH, in Winterthur; alle drei mit Einzelunterschrift.

27. Juni 1983
General Reinsurance Corporation (Europe), in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Betrieb jeder Art von Rückversicherung (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1982, S. 4065). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Rolf Hunziker, von Gontenschwil und Thalwil, in Thalwil; Othmar Fraefel, von Uzwil und Stäfa, in Stäfa, und Bernd H. Speth, deutscher Staatsangehöriger, in Zumikon.

27. Juni 1983
Alfred Stämpfli AG Ruderrennboote, in Zürich 2 (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1982, S. 3354). Statuten am 15. 6. 1983 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

27. Juni 1983
Ziegler & Cie AG, in Winterthur II, Handel mit Schleifmaschinen (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1975, S. 2349). Die Prokuren von Adolf Meisterhans und Ernst Schmidt sind erloschen. Willy Schuler, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Scherzingen, die Registerangabe, der Genannte sei auch Geschäftsleiter, wird im Register gestrichen.

27. Juni 1983
Abwymat AG, in Wetzikon, Automaten und Verteilereinrichtungen (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 41). Albert Wyss, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied und Vizepräsidentin des VR mit Einzelunterschrift ist Rosine Wyss-Höfle, von Wetzikon ZH und Grosswangen, in Wetzikon ZH.

27. Juni 1983
Dewald AG, in Zürich 2, Apparate auf dem Gebiet der Radio-, Fernseh-, Hochfrequenz- und Schwachstromtechnik (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1982, S. 3777). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erich Felder, von und in Zürich.

27. Juni 1983
Akad Verlag AG, in Zürich 6, Druck und insbesondere Verlag von Lehrmitteln (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 855). Juan Meier ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Hans Hottenstein, von Winterthur, in Regensdorf.

27. Juni 1983
Café Uetli AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1982, S. 3341). Josef Marti ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Oskar W. Zurlüh, von Zürich und Trub, in Zürich.

27. Juni 1983
Optiplan Organisations AG, in Zürich 8, Büro- und Betriebsorganisation (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1982, S. 1722). Urs Hans Aesch, Herbert Wagner, Siegrid Wagner-Klein, Verena von Aesch-Winkelmann und Luise von Aesch-Marguerit sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften der vier Erstgenannten erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Gabriel M. Hubschmid, von Hedingen, in Thalwil. Neu führt Einzelunterschrift: Edith Hubschmid, von Hedingen, in Thalwil. Neues Geschäftsdomizil: Nussbaumstrasse 9, in Zürich 3.

27. Juni 1983
Laetsch Sanitäre Anlagen, in Stäfa, Goethestrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Laetsch, von und in Stäfa. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Lotti Laetsch-Funk, von und in Stäfa. Erstellung von sanitären Anlagen.

27. Juni 1983
Ecco AG Zürich, in Zürich 1, Bereitstellen von fachkundigem Aushilfspersonal usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1983, S. 589)
Ecco Zentralverwaltung AG, in Kilchberg, Dienstleistungen jeder Art durch das Bereitstellen von fachkundigem Aushilfspersonal usw. (SHAB Nr. 41 vom 20. 2. 1981, S. 549)
 Die Unterschrift von Peter K. Wirz ist erloschen.

27. Juni 1983
E. Bossard AG, in Wetzikon, Textilien (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1981, S. 2470). Die Prokura von Hervé H. Guyot ist erloschen.

27. Juni 1983
Hyba AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982, S. 4054). Neues Geschäftsdomizil: Seebahnstrasse 45, Zürich 3.

27. Juni 1983
Viczaya Finanz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1983, S. 401). Die Unterschrift von Dolores R. Garrido ist erloschen.

27. Juni 1983
Kemper AG in Liquidation, in Küssnacht, Lebensmittelmaschinen (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1983, S. 1337). Die Eidgenössische Steuerverwaltung sowie das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

27. Juni 1983
Contador AG, in Zürich 8, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1980, S. 1926). Neues Geschäftsdomizil: Tödistrasse 42, Zürich 2.

27. Juni 1983
Mexpol AG, in Urdorf, Waren aller Art (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 81). Romuald Kowalski ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Ryszard Sawina und Jan Gojzewski sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jozef Wos, polnischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, und Piotr Obniski, polnischer Staatsangehöriger, in Warschau (Polen).

27. Juni 1983
Semperit (Schweiz) AG, in Dietlikon, Waren aller Art (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1983, S. 258). Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ermanno Mandelli; Prokura erloschen.

27. Juni 1983
Hans U. Bon AG, in Zürich 1, Nahrungs- und Genussmittel (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1982, S. 3341). Harold Fieldsteel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: David G. Sacks, Bürger der USA, in Larchmont, NY (USA).

27. Juni 1983
J. Suter & Cie AG, in Hinwil, Eisen- und Metallwaren (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1283). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Suter-Mai, von und in Hinwil.

27. Juni 1983
Memo Building Ltd, in Zürich 6, Aktiengesellschaft. Planung und Bau von Wohnsiedlungen usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1983, S. 725). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 4. 1983 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. Juni 1983
Serapharm AG, in Zürich 3, pharmazeutische und tierärztliche Produkte (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 788). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

27. Juni 1983
Litscher's Orgel-Shop AG, Zürich in Liquidation, in Zürich 3 (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1983, S. 642). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
27. Juni 1983
Apaydin Fashion AG in Liquidation, in Kloten, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere modischen Textilien aus der Türkei (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1983, S. 1174). Mit Beschluss der Vorstandschaftsbehörde Kloten vom 26. 5. 1983 ist Dr. Andreas Kramer, von Grossaffoltern, in Bülach, zum Beistand dieser aufgelösten Gesellschaft ernannt worden. Neues Liquidationsdomizil: Markt-gasse 31, Bülach, c/o Dr. Andreas Kramer.
27. Juni 1983
Meisenrain AG, in Dübendorf, Erwerb, Nutzung und Verwaltung der Liegenschaft Meisenrain usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1983, S. 2226). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jean Girard, von Savagnier und Le Pâquier NE, in Zollikon.
27. Juni 1983
Life & Work AG, in Zürich 1, Zurverfügungstellung von Arbeitskräften (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1983, S. 1874). Franco Rota und Paul Seiler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Surber, von Oberweningen, in Uitikon. Guido Da Rugna, Mitglied des VR, ist nun auch Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.
27. Juni 1983
IVB Institut für Verkehrsinbildung AG, in Oberengstringen, Organisation und Durchführung von Schulungskursen zur Verkehrsinbildung (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1983, S. 1090). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.
27. Juni 1983
Ex Libris Verlag und Grammoctub AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1983, S. 1194). Die Unterschrift von Ernst Hochstrasser ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Alfred Kling, von und in Zürich. Die Zeichnungsbefugnis der bereits eingetragenen Kollektivprokuristen Gerhard Schraner, Michael Lorenz und Hermann Egli ist auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes beschränkt. Sämtliche übrigen bereits eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.
27. Juni 1983
Mayo Associates AG, in Zürich 2, Revisions- und Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1983, S. 1026). John Douglas Wells und Hans Hochuli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: René Mezger, von Basel und Schaffhausen, in Cologny.
27. Juni 1983
Novomatic Apparate Bau AG, in Zürich 4, münzbediente Apparate aller Art (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1983, S. 1612). Neues Geschäftsdomizil: Bristenstrasse 16, Zürich 9.
27. Juni 1983
Montriba SA, in Zürich 2, Waren aller Art (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2665). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Welauer, von Thundorf, in Hedingen.
27. Juni 1983
Keller & Co AG, Baunternehmung, Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1977, S. 2701). Hans Widmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst Hotz, von Bubikon, in Dietikon.
27. Juni 1983
Telag-Zentrale AG, in Zürich 6, Telefonauftragsdienst (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 234). Albert Jansen sen. ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.
27. Juni 1983
Weinberg & Braunschweig AG, in Zürich 3, Gewebe und Textilien (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1983, S. 258)
WB-Bekleidungs AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1983, S. 258)
Prokura von Johann Heggli erloschen.
27. Juni 1983
Jules Güttinger, in Geroldswil, Holz- und Plattenhandel (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1956, S. 2378). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
27. Juni 1983
Fritz Weber, in Maur, internationale Transporte (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1981, S. 4053). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
27. Juni 1983
Heinz Kohler, in Bubikon, Kramenweg 4, Wolfhausen, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Kohler, von Landiswil, in Bubikon. Einzelunterschrift ist erteilt an: Yvonne Kohler-Übersax, von Landiswil, in Bubikon. EDV-Beratung, Organisation, Analyse und Programmierung.
27. Juni 1983
Musikschule Hutter, in Bülach, Kasernenstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Hutter, von und in Kloten. Einzelprokura ist erteilt an: Katharina Hutter-Tschanz, von und in Kloten. Betrieb einer Musikschule und Handel mit Instrumenten, insbesondere mit Akkordeons.
27. Juni 1983
Medicator AG, in Zürich 6, pharmazeutische und kosmetische Produkte (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1982, S. 3340)
Schwarzaupt AG, in Zürich 6, pharmazeutische und kosmetische Produkte (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1982, S. 3340)
Rolf Pauli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter E. Scherrer, Mitglied des VR, nun in Zollikon, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gertrud Scherrer-Steiner, von Mosnang, in Zollikon. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Klaus R. Horst, von und in Zumikon.
27. Juni 1983
Somar Versand Patrick et Michel Schwob, in Zürich 9, Badenerstrasse 575, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 13. 6. 1983. Gesellschaft: Patrick Schwob, in Zürich 9, und Michel Schwob, in La Chaux-de-Fonds, beide von Le Cerneux-Péquinot. Versand von Schmuckwaren aller Art.
27. Juni 1983
Altland AG, in Zürich 8, Seefeldstrasse 7, c/o Dr. Harald G. Huber, Rechtsanwalt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 6. 1983. Zweck: Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen irgendwelcher Art an anderen Unternehmen, hauptsächlich an solchen, welche im Immobiliensektor tätig sind. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Harald Huber, von Zürich, in Männedorf.
27. Juni 1983
Sonimex AG, in Zürich 3, Seebahnstrasse 111, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 6. 1983. Zweck: Erwerb und Verwertung von Autoren- und Urheberrechten, von Rechten an Tonträgern aller Art, Herstellung von Tonträgern und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke kaufen, verkaufen, überbauen usw. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Disc-Import, Inhaber Kurt Oberleitner», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 233 858.35 und Passiven von Fr. 118 880.05 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1982 zum Preise von 114 978.30, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Kurt Oberleitner, von Gottshaus, in Wittenbach. Einzelprokura hat Genevieve Mognetti, von und in Zürich.
27. Juni 1983
Itag Revisionsgesellschaft, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Buchprüfungs- und Revisionsarbeiten (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 565). Statuten am 9. 6. 1983 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: Itag Revision (Itag Révision) (Itag Auditing). Die Unterschrift von Arthur Seewer ist erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Jörg Müller, von und in Zürich, und Ernst Schwaller, von Luterbach, in Therwil. Dr. Konrad Annasohn, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Riehen.
27. Juni 1983
Sinaco Immobilien AG, in Zollikon, Trichtenhauserstrasse 36, Zollikoner, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 6. 1983. Zweck: An- und Verkauf sowie Vermittlung und Überbauung von Grundstücken, vor allem auch Verwaltung, Wartung, Verpachtung und Vermietung derselben; kann sich auch an Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Cino Fisch, von Aarau und Brugg AG, in Zollikon.
27. Juni 1983
«Telco» P. Fritzmann, in Zürich, Antennenbau usw. (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1194). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Telco Fritzmann AG», in Zürich, erloschen.
27. Juni 1983
Telco Fritzmann AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schwamendingerstrasse 96, Zürich 11. Statutendatum: 23. 6. 1983. Zweck: Handel mit Geräten der Unterhaltungselektronik sowie deren Vermietung und Finanzierung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Telco P. Fritzmann, in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 222 225.05 und Passiven von Fr. 120 488.95, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1982, zum Preise von Fr. 107 736.10, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Kurt Altorfer, von Zürich und Rümlang, in Zürich. Direktor mit Einzelunterschrift: Peter Fritzmann, deutscher Staatsangehöriger, in Kloten.
27. Juni 1983
General Atomic Europe, in Zuzikon, Aktiengesellschaft, Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 164 vom 19. 7. 1982, S. 2330). Statuten am 22. 6. 1983 geändert. Die Firma lautet neu: GA Technologies Europe.
27. Juni 1983
Zellstoff- und Papier AG Zelltag, in Zürich 1 (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1982, S. 3793). Statuten am 10. 6. 1983 geändert. Die Firma lautet neu: PMI-Papier mit Ideen AG. Neues Domizil: Löwenstrasse 53, Zürich 1, c/o Neofidaria AG.
27. Juni 1983
I.M.C.A. AG, Institut f. moderne Computer Applikationen, in Fällanden, Schwerzenbachstrasse 43, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 6. 1983. Zweck: Entwicklung und Verkauf von Computer Software in Verbindung mit EDV-Dienstleistungen aller Art sowie ferner Erwerb und Verwertung von Technologieverfahren, Lizenzen, Patenten und Rechten aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Kurt Straumann, von Giebenach, in Zürich.
27. Juni 1983
Haabwies Garage Ernst Stammbach AG, in Wila, Epistrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 6. 1983. Zweck: Handel mit Personen-, Last- und landwirtschaftlichen Fahrzeugen und deren Zubehör, Reparieren, Splengern und Spritzen von Fahrzeugen sowie die Übernahme von Vertretungen aller Art; kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Garage Ernst Stammbach, in Wila, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1983, mit Aktiven von Fr. 219 628.50 und Passiven von Fr. 74 112.20, zum Preise von Fr. 145 516.30, wovon Fr. 40 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ernst Stammbach, von Uerkheim, in Wila.
27. Juni 1983
Optiker-Leasing Keller & Co, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1983, S. 1696). Neue Firma: Optic-Leasing Keller & Co (Optic-Leasing Keller & Cie). Dr. Thomas Jans ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rosa Menzi, von Filzbach, in Jona.
27. Juni 1983
GOG Immobilien AG, in Birmensdorf, Moosstrasse 5, Renaud Müller, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 6. 1983. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermittlung, Verwaltung und Überbauung von Liegenschaften aller Art, Durchführung von Finanzierungen für eigene und fremde Rechnung; insbesondere auf dem Immobiliensektor sowie Beteiligung an anderen Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, in der Gemeinde Grandevand die Parzelle Nr. 417 mit 15,655 m² unbebautem Land zum Preise von höchstens Fr. 65 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Renaud Müller, von Lotzwil, in Birmensdorf ZH.
27. Juni 1983
SII Strategic Innovations AG, in Zürich 1, Rennweg 32, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 6. 1983. Zweck: In erster Linie Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Unternehmensberatung, der Marktforschung und der Produktentwicklung sowie ferner Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten und Beteiligung an anderen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Frederick D. Buggie, Bürger der USA, in Long Crenon Manor (GB), Präsident und Delegierter; Thomas Lustenberger, von Ebikon, in Küssnacht ZH, Protokollführer, und Dr. Ferdinand Meyer, von Grosswangen und Neuenkirch, in Zollikon; alle drei mit Einzelunterschrift.
27. Juni 1983
Yamaichi (Switzerland) Ltd, in Zürich, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 152 vom 5. 7. 1982, S. 2170). Die Generalversammlung vom 13. 6. 1983 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 3000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 5 000 000, zerlegt in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Takahashi Hashimoto, japanischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, und Yoshiuki Takabe, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich.
27. Juni 1983
Bank Europäischer Genossenschaftsbanken, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2069). Statuten am 24. 6. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 5000 ist das Grundkapital von Fr. 55 000 000 auf Fr. 60 000 000, zerlegt in 12 000 Namenaktien zu Fr. 5000, erhöht worden, es ist voll liberriert.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

- Berichtigung
Compañero AG, in Bern (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1983, S. 1526). Die Firma lautet richtig: Compañero AG Bern.
27. Juni 1983
Wenger Import, bisher in Bern (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1982, S. 2917). Die Firma hat den Sitz nach Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, verlegt, wo der Inhaber nun wohnt. Geschäftsadresse: Beethovenstrasse 19.
27. Juni 1983
Kawi AG, in Bern, Unterhaltungsgüter usw. (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1981, S. 1061). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Biron (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1983, S. 2187) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.
27. Juni 1983
A. & J. Bischofberger, in Bern, Apparate usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1981, S. 1587). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Niederörsz (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1983, S. 99) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.
27. Juni 1983
Pierrot-Friola Vertriebs AG, in Ostermundigen, Nahrungsmittel, insbesondere Tiefkühlzerzeugnisse usw. (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1983, S. 2046). Hans-Ulrich Reusser, Vizepräsident, sowie Anton Seiler und Erich Ritzmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Ulrich Pfister ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident des VR ist Karl Gnägi (bisher Mitglied); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehört dem VR neu an: Ernest Riedo, von Zumholz, in Ittigen.
27. Juni 1983
Schweizerische Nationalbank, in Bern, II. Departement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1983, S. 343). Dr. Leonard Hentsch und Dr. Richard Müller sind aus dem Bankausschuss ausgeschieden; sie führten die Unterschrift nicht. Neue Mitglieder des Bankausschusses, ohne Zeichnungsberechtigung, sind: Dr. Roger Givel, von Payerne, in Lonay, und Fritz Reimann, von Oberhofen AG, in Thun. Die Unterschrift von Dr. Michel de Rivaz, Direktor und Stellvertreter des Vorstehers des II. Departements, ist erloschen. Dr. Jean-Pierre Roth, von Saxon, in Bern, Direktor, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun für das Gesamtinstitut und auch als Stellvertreter des Vorstehers des II. Departements.
- Büro Biel
27. Juni 1983
Fid-Roc Verwaltungen AG, in Leubringen, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1983, S. 1471). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Juni 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die Firma wird geändert in Fid-Roc Anlage AG. Zweck neu: Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art sowie den Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften. Die Prokura von Hansueli Jüstrich und Denise von Büren sind erloschen.
27. Juni 1983
Fid-Roc Verwaltungen AG, in Biel. Mit Statuten vom 17. Juni 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von Vermögenswerten aller Art sowie den Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Hans Sauter, von Basel und Tröblingen, in Leubringen, Präsident, und Hansueli Jüstrich, von Berneck, in Jens; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Raess, von Erswil, in Brügg, und Denise von Büren, von Grossaffoltern, in Brügg; sie zeichnen mit einem Verwaltungsrat. Geschäftslokal: Höhweg 74.
27. Juni 1983
Immobilien-gesellschaft Unionsgasse Nr. 13 AG Biel, in Biel (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2724). Ernst Linder, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist Dr. Peter Berger (bisher Vizepräsident), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Als neue Mitglieder des VR wurden gewählt: Claude Berger, von Salez und Biel, in Bern, Vizepräsident, und Marc Berger, von Salez und Biel, in Biel; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

27. Juni 1983
Frohwiess Anlage AG, in **Evilard**. Mit Statuten vom 17. Juni 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art sowie den Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaft Rütli Kataster Nr. 5537 mit den Wohnhäusern Frohwiessstrasse Nrn. 2, 4, 6/8 und der unterirdischen Autoeinstellhalle zum Preis von Fr. 6 850 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugesandt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Willy Meier, von Oberägeri und Biel, in Biel. Geschäftslokal: Chemin des Bourdons 15, 2533 Evilard.

27. Juni 1983
Ingenieurunternehmung AG der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, **Zweigniederlassung in Biel** (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1983, S. 842), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Anton Bleuel, stellvertretender Direktor, ist erloschen.

27. Juni 1983
Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, **Zweigniederlassung in Biel** (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1983, S. 2086), mit Hauptsitz in Zürich. Ernst Gallmann, Verwaltungsrat und Generaldirektor, wohnt nun in Dübendorf.

Büro Büren an der Aare

27. Juni 1983
Frau E. Gerber, Restaurant «Zum Sternchen», Dotzigen, in **Dotzigen** (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1961, S. 2819). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin geübt.

Büro Erlach

27. Juni 1983
Spar- und Leihkasse Erlach, in **Erlach**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1982, S. 3054). In der ordentlichen Generalversammlung vom 11. Juni 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 800 000 um Fr. 700 000 auf Fr. 3 500 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu nominal Fr. 200 und 600 Namenaktien zu nominal Fr. 1000. Das neue Aktienkapital von Fr. 3 500 000 ist eingeteilt in 1250 Inhaberaktien zu Fr. 200, 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000, 2750 Namenaktien zu nominal Fr. 200 und 1950 Namenaktien zu nominal Fr. 1000. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Büro Frutigen

27. Juni 1983
Berta Röst-Ogi, in **Kandersteg**, Bäckerei und Spezereihandel (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1957, S. 494). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

27. Juni 1983
Raiffisenkasse Reichenbach im Kandertal, in **Reichenbach im Kandertal**, Genossenschaft (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 119). Neues Geschäftslokal: Gemeindehaus Reichenbach.

27. Juni 1983
Erwin Walther, in **Kandersteg**. Inhaber der Firma ist Erwin Walther, von Wohlen bei Bern, in Kandersteg. Schreinerer und Antiquitätengeschäft. Chalet Carona, Hauptstrasse, 3718 Kandersteg.

Büro Interlaken

27. Juni 1983
Hotel Bellevue AG Axalp, in **Brienzen** (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 843). Durch Urteil vom 14. Juni 1983 hat der Gerichtspräsident I. v. V. von Interlaken als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Büro Nidau

27. Juni 1983
A. Raymond & Cie Etablissements Lux Société anonyme, bisher in **Biel** (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981, S. 24). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 1983 wurde der Sitz nach **Aegerten** verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun den Betrieb eines Geschäftes für Metallhandel und Industriebedarf an gross sowie die Fabrikation und den Verkauf von chemischen Produkten für die Industrie. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. März 1930 und wurden letztmals am 27. Februar 1979 revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 235 000, eingeteilt in 235 Namenaktien zu Fr. 1000. Mittelungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören neu an: Claude von Gunten, von Sigriswil, in Evilard, Präsident; André Raymond, von L'Abbaye und Le Chénit, in La Neuveville, Mitglied, und Frédy Burri, von Schüpfen, in Biel, Mitglied und Direktor; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die bisherigen Verwaltungsräte Jean-Jacques Raymond und Sepp Rickenbach sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Frédy Burri sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt wie bisher Alfred Giger, von Gontenschwil, in Biel. Geschäftsdomizil: Schwadernstrasse 63, 2558 Aegerten.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

27. Juni 1983
Baugeschäft Rüfenacht AG, in **Worb** (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1967, S. 2914). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Bern** (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2173) im Handelsregister von Konolfingen von Amtes wegen gelöst.

27. Juni 1983
Möbelfabrik Worb E. Schwaller A.G., in **Worb** (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1981, S. 2179). Arnold Schwaller, bisher Präsident, und Hugo Schwaller, bisher Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR ist Beat Schwaller, von Oberdorf SO, in Muri bei Bern; er führt Einzelunterschrift, demnach ist seine Prokura erloschen. Werner Schwaller, bisher Mitglied, ist neu Präsident des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Fritz Rentsch, von Trub, in Worb, wird Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Luzern - Lucerne - Lucerna

27. Juni 1983
Losinger Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung in Rothenburg, Buzibachstrasse 31, 6023 Rothenburg. Neueintragung gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 2. 5. 1983. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern unter der Firma «Losinger Bauunternehmung AG», eingetragen im Register des Hauptstizes am 31. 12. 1956 (letzte Publikation: SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1983, S. 559). Zweck: Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Für die Filiale zeichnen mit Einzelunterschrift: VR (Verwaltungsrats)-Präsident: Vinzenz Losinger, von Bern und Burgdorf, in Bern; VR-Delegierter: Josef Lüthi, von Linden, in Luzern; VR-Sekretär: Dr. Kurt Perolini, von Köniz, in Worb, und VR-Mitglied: Ulrich Zürcher, von Trub, in Burgdorf. Mit Kollektivunterschrift zu zweien: VR-Mitglieder: Dr. Kaspar Meier, von Rothenburg und Luzern, in Luzern, und Dr. Karl Wick, von Jonschwil, Wuppenau, Zuzwil und Luzern, in Luzern. Mit Kollektivprokura zu zweien: Marco Tortiani, von Soglio, in Luzern (Geschäftsführer); Albert Greter, von und in Luzern; Josef Haas, von und in Hochdorf; Werner Jank, von Burgdorf, in Hergiswil NW, und Roman Hauri, von Buchs LU und Rothenburg, in Rothenburg.

27. Juni 1983
Edy Frey Landmaschinen, in **Ermensee**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Edy Frey, von Rothenburg, in Ermensee. Handel mit und Reparatur von Landmaschinen.

27. Juni 1983
ITV Immobilien-Treuhand-Verwaltungsgesellschaft Luzern O. Kaufmann & Co., in **Luzern**, Sonnenbergstrasse 7, 6005 Luzern (Neueintragung). Kommanditgesellschaft mit Beginn am 1. 4. 1983. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Otto Kaufmann, von Wauwil, in Luzern. Kommanditistin mit einer Kommanditsumme, aus Sondergut stammend, von Fr. 1000: Elwina Kaufmann, von Wauwil, in Luzern. Die Kommanditistin führt Einzelprokura. Ausübung allgemeiner Treuhandeltätigkeiten; Buchführungen; Unternehmens- und Steuerberatungen, Revisionen; Verwaltung, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Immobilien.

27. Juni 1983
Pilatus Markt Betriebs-Aktiengesellschaft, in **Kriens** (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1981, S. 3879). Jules Grütter und René Hodel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenigen des Vizedirektors und Geschäftsführers Walter Wiesendanger und des Vizedirektors Anton Felder sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Markus Häner, von Zullwil, in Dornach, und Rolf Leuenberger, von Zürich, in Liestal.

27. Juni 1983
Portmann Electronice, in **Ebikon** (SHAB Nr. 194 vom 23. 8. 1982, S. 2730). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Juni 1983
Sportronics AG, in **Luzern**, Sportgeräte usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2072). Neue Adresse: Matthofgarten 3, bei Rudolf Arnold, 6005 Luzern.

27. Juni 1983
Josef Untermährer Viehhandel, in **Doppleschwand**, Spittelmat, 6112 Doppleschwand, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Untermährer, von Romoos, in Doppleschwand. Handel mit Schlachttvieh.

Uri - Uri - Uri

27. Juni 1983
Carwa Immobilien AG, in **Flüelen**. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Immobilien. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mittelungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, sofern alle Aktionäre und deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Alois Christen, von Wolfenschiessen NW, in Küsnacht am Rigi, Präsident, und Carlo Walker, von und in Altdorf UR, Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 37, 6454 Flüelen, c/o Leo Arndt.

27. Juni 1983
Raststätten-gesellschaft N2 Uri AG, in **Erstfeld** (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1982, S. 2450). Carl Gisler, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident des VR ist das bisherige Mitglied Alfred Foletti, von und in Flüelen, und neues Mitglied des VR ist Otto Stadler, von Bürglen UR, in Altdorf UR; beide ohne Unterschrift.

27. Juni 1983
Luftseilbahn Flüelen-Eggbergen AG, Altdorf, in **Altdorf** (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1980, S. 1168). Die Prokura von Johann Schuler ist erloschen. Neues Domizil: Filielesstrasse 12, 6460 Altdorf UR, bei Peter Baumann, Ing. ETH, Verwaltungsratspräsident.

27. Juni 1983
Gebr. Arnold AG, Bauunternehmung, Bürglen-Uri, in **Bürglen** (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1981, S. 290). Hans Arnold, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alois Arnold, bisher Präsident, ist nunmehr einziges Mitglied des VR und führt seine bisherige Einzelunterschrift weiter.

27. Juni 1983
Raiffisenkasse Erstfeld, in **Erstfeld**, Genossenschaft (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1980, S. 2220). Hans Baumann, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Hans Konrad-Stadler, von Wohlen AG, in Erstfeld; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juni 1983
Raiffisenkasse Attinghausen, in **Attinghausen**, Genossenschaft (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1981, S. 3122). Eduard Traxel ist nicht mehr Vizepräsident, verbleibt aber als Mitglied im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied Isidor Püntener, von Erstfeld, in Attinghausen, er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juni 1983
Gebr. E. & W. Arnold, in **Bürglen**, Geräte zur Aufbereitung des Wassers und der Luft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1975, S. 2741). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1982 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

27. Juni 1983
Augusto Moretti, in **Erstfeld**. Inhaber der Firma ist Augusto Moretti, italienischer Staatsangehöriger, in Erstfeld. Handel mit Tennis-Saiten im In- und Ausland. Fraumatstrasse 341, 6472 Erstfeld.

27. Juni 1983
Alois Bissig, Schreinerer, in **Attinghausen**. Inhaber der Firma ist Alois Bissig, von und in Attinghausen. Ausführung von Schreinerarbeiten. Mätteli, 6468 Attinghausen.

Nidwalden - Nidwald - Untervald Sottoselva

27. Juni 1983
Stimag, in **Buochs**, Handel aller Art, insbesondere mit bebauten und unbebauten Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1981, S. 671). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neue Firma: Liag AG.

27. Juni 1983
Purotox AG, in **Ennetbürgen**. Gemäss Statuten vom 24. Juni 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Reinigung von Bauten, Wohnungen und Räumlichkeiten aller Art sowie von Arealen unter freiem Himmel. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören an: Charles Bucher, von Luzern, Präsident, und Xaver Doppmann, von Romoos, beide in Ennetbürgen. Charles Bucher führt Einzelunterschrift; Xaver Doppmann zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten des VR. Domizil: Panoramastrasse, bei Charles Bucher, 6373 Ennetbürgen.

27. Juni 1983
Modia Rudolf Schumacher AG, in **Stans**. Gemäss Statuten vom 23. Juni 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Textilien. Die Gesellschaft kann sich an andern Geschäften, die ihrer Zweckerfüllung dienlich sind, beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Juni 1983 und Aufstellung per 31. Dezember 1982 übernimmt die Gesellschaft einen Teil der Aktiven und einen Teil der Passiven der bisherigen, im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelfirma «Rudolf Schumacher, Modia», in Luzern, nämlich Aktien (Kassa, Baukaution, Warenvorräte, Ladeneinrichtung, Fahrzeuge) im Betrage von Fr. 388 479.50 und Passiven (Kreditoren, Bank, Darlehen, transitorische Passiven) in der Höhe von Fr. 265 150.50. Vom Aktivenüberschuss bzw. Übernahmepreis von Fr. 123 329 werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rudolf Schumacher, von Oberkirch, in Büttikon. Domizil: Ländlerpark, 6370 Stans.

27. Juni 1983
Bingo, Genossenschaft für Agrar-Stiftung, in **Stansstad**. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft gemäss Statuten vom 30. Mai und 28. Juni 1983. Zweck: Durchführung von Wettbewerben mit Voraussage des Ausgangs von auszuspielenden Zahlen. Diese Wettbewerbe dienen der Beschaffung von Mitteln zur Förderung einer Stiftung mit dem Zweck, des Erhaltes des land- und forstwirtschaftlich nutzbaren Bödens durch Aikauf und dessen kostenlose Zutverfügungstellung an die Bauern, Verbesserung des Transportwesens zwischen Produzenten, Verteilerorganisationen und Verbrauchern, Unterstützung der Forschung gegen den sauren Regen, d. h. aktive Bekämpfung des sauren Bodens sowie Chromosomen-Forschung für vermehrte Erträge und bessere Ausnutzung des noch vorhandenen landwirtschaftlichen Bodens. Die Genossenschaft hat keinen Erwerbszweck. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgane sind das SHAB und die kantonalen Amtsblätter. Ein Vorstand von 3 bis 20 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Diesem gehören als Zeichnungsberechtigte an: Adelhild Wyss, von Basel, in Stansstad, Präsidentin; Martha Wehrli-Schaub, von Wäldi und Basel, in Basel, Vizepräsidentin; Gabriela Wyss, von Basel, in Stansstad, Sekretärin, und Otto Th. Wehrli-Schaub, von Wäldi und Basel, in Basel; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Uertstrasse 2, bei Frau A. Wyss, 6362 Stansstad.

Glarus - Glaris - Glarona

27. Juni 1983
Stanzwerk Glarus AG, in **Glarus** (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1983, S. 276). An der ordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1983 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun in der Hauptsache die Fabrikation von und den Handel mit technischen Produkten auf dem Befestigungssektor; sie kann Agenturen errichten, Liegenschaften erwerben und sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital von bisher Fr. 700 000 wurde auf Fr. 1 000 000 erhöht, durch Neuausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Manfred Hausmann, Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

27. Juni 1983
Plica Werkzeugfabrik AG, in **Schwanden** (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1983, S. 511). Dr. Ulrich Glättli, Präsident, und Arnold Schefer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Letzteren ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Clemens Meberger, von Gossau, in Pfeffingen, und Dr. René Fankhauser, von Trub und Basel, in Füllinsdorf. Albert Berner, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln.

27. Juni 1983
Schamann AG, in **Glarus**, Akquisition und Durchführung von Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1981, S. 655). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Schamann AG in Liquidation durchgeführt. Als Liquidator wurde bestimmt: Dr. Karljörg Landolt, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin einzeln.

27. Juni 1983
Zoohandlung Gysin, in **Glarus**. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rudolf W. Gysin, von Arisdorf, in Riedern. Handel mit sowie Import und Export von Tieren und Zoo-Bedarfsartikeln im Klein- und Aquaristiksektor. Stampfgasse 6.

27. Juni 1983
Zorex AG, in **Glarus**, Beteiligungen (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1978, S. 2007). Die Firma ist nun ohne Domizil.

Zug - Zoug - Zugo

24. Juni 1983
Inter Petrochemical Services SA, in Zug (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1981, S. 113). Walter Dettwiler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roger F. Hunziker, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1983
Thelamag Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1983, S. 2087). Neues Domizil: Grienbachstrasse 17, c/o Treuhand von Flue AG.

27. Juni 1983
Condopart AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. Juni 1983. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 5 000 000 ist eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Marco Duss, von Entlebuch und Zürich, in Pfaffhausen, Gemeinde Fallanden, Präsident; Dr. Andreas Renggli, von Flühli LU, in Zug; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Hans-Dieter Clevin, deutscher Staatsangehöriger, in Cham, und Dr. Hannjörg Hereth, deutscher Staatsangehöriger, in Oberägeri. Domizil: Industriestrasse 24, 6300 Zug.

27. Juni 1983
Great Blondino, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. April 1983. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Artikeln der Damen- und Herrenoberbekleidung und Schuhen; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. April 1983 übernimmt die Gesellschaft von der Firma «The Great Blondino Company AG», Zürich, ein dort näher bezeichnetes Warenlager im Wert und zum Preise von Fr. 115 962.10, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Berkemer, von Zürich, in Kilchberg ZH, Präsident; Andreas Heinger, von Alfoltern in Emmental, in Zürich, und Heinrich Giesker, von und in Zürich; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hirschenplatz, 6300 Zug.

27. Juni 1983
Rotec Zug AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. Juni 1983. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Stahl- und anderen Metallprodukten aller Art; Übernahme von Treuhandmandaten sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Treuhandwesens; Beteiligung an andern Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 250 000 ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Helmut F. Groner, von Schaffhausen, in Allenwiden, Gemeinde Baar. Domizil: Zeughausgasse 9, c/o Helmut F. Groner, 6301 Zug.

27. Juni 1983
Tokyo and Detroit Eurodeal (Continental) AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1983, S. 1408). Dr. Adolf E. Kammerer, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wangen-Brüttsellen.

27. Juni 1983
Tayala AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. Juni 1983. Zweck: Import und Export von, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art; kann Erfindungen, Lizenzen, Patente und Know-how erwerben, auswerten und vermitteln, Grundstücke erwerben und verwalten und sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Locher, von Obereggen AI, in Oberwil, Gemeinde Zug. Domizil: Landsgemeindeplatz 11, c/o Locher + Oehler Treuhand AG, 6300 Zug.

27. Juni 1983
Bero Kaffee AG, in Zug, An- und Verkauf von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1983, S. 1674). Neues Domizil: Loretohöhe 7.

27. Juni 1983
Realsport AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. Juni 1983. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Errichtung von Sportanlagen. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Renggli, von Flühli LU, in Zug. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Hans-Dieter Clevin, deutscher Staatsangehöriger, in Cham, und Dr. Hannjörg Hereth, deutscher Staatsangehöriger, in Oberägeri. Domizil: Industriestrasse 24, 6300 Zug.

27. Juni 1983
Gummi + Kunststoff-Technik E. Müller, in Baar. Inhaber der Firma ist Ernst Müller, von Trimbach, in Langnau am Albis. Herstellung von und Handel mit Gummi- und Kunststoffgegenständen. Einzelprokura ist erteilt an Ruth Müller-Heussler, von Trimbach, in Langnau am Albis, und Kollektivprokura zu zweien an: Bruno Müller, von Trimbach, in Langnau am Albis, Oberneuhofstrasse 11, 6340 Baar.

27. Juni 1983
Jo Export AG, in Zug, Handel mit und Vertrieb von Maschinen aller Art (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1970, S. 1772). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Jo Feinanz AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Ankauf, Verkauf, Finanzierung und Verwaltung von Grundstücken, Beteiligungen und Vermögenswerten aller Art.

27. Juni 1983
Transcaffé SA, in Zug, An- und Verkauf von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1983, S. 1674). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juni 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Decal Trading Ltd**. Neues Domizil: Industriestrasse 24.

27. Juni 1983
John Treiber AG, in Zug, Handel mit und Service von Elektronik, Industrie- und Produktionsmaschinen usw. (SHAB Nr. 115 vom 17. 5. 1983, S. 1728). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Gleichzeitig hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **John Treiber AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Rudolf von Erlach, von Bern, in Forch, Gemeinde Maur, bisher einziger Verwaltungsrat.

27. Juni 1983
Wanoba AG, in Zug, Erwerb und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1976, S. 1142). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. März 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

27. Juni 1983
Ralsion Investment Services AG (Ralsion Investment Services SA) (Ralsion Investment Services Inc.) (Ralsion Investment Services Ltd.), bisher in Zürich (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 757). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Mai 1983 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Vermögensverwaltung und damit zusammenhängende Dienstleistungen; kann Beteiligungen und Anlagen verwalten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 2. 3. 1970 und wurden am 12. 2. 1982 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 100 000 ist eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüsey, von Safenwil, in Zumikon. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Rita Gloor, von Seon, in Effretikon. Domizil: Gotthardstrasse 18, 6300 Zug.

27. Juni 1983
Hapmag, in Baar, Erwerb, Verwaltung und Betrieb von Appartements usw. (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1982, S. 2233). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 6 000 000 auf Fr. 6 750 000 erhöht durch Ausgabe von 7500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 6 750 000, eingeteilt in 67 500 Namenaktien zu Fr. 100. Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

27. Juni 1983
Fabia Holding AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1962, S. 933). Dr. Erwin Keusch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Leo Granzli, von Untereggen SG, in Zug. Neues Domizil: Industriestrasse 11, c/o Dr. Leo Granzli.

27. Juni 1983
VT Jeweller AG, in Zug (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1982, S. 3575). Die Unterschrift von Roland E. Zaugg, bisher Direktor, ist erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Cornelis A. Aaldijk, von Sursée, in Cham.

27. Juni 1983
Pavatex A.G., in Cham, Faserplatten usw. (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 236). Die Prokura von Rudolf Weber ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Guy Mercay, von Asuel, in Wallenswil, Gemeinde Beinwil (Freiamt).

27. Juni 1983
Constantia Zug AG, in Zug, Beratung von Industrieunternehmen jeder Art usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1597). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Judith Gretener, von Hünenberg, in Zug.

27. Juni 1983
Jones Ferro-Magnetics Inc., in Zug, Beratung und Dienstleistungen auf dem Gebiete der Gewinnung von Metall- und Mineralerzen usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1979, S. 2386). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

27. Juni 1983
Wasserwerke Zug, in Zug, Aktiengesellschaft, Wasserversorgung, Gaswerk usw. (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1983, S. 1875). Walther A. Hermlin, Vizepräsident, und Dr. phil. Rolf Kugler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie waren nicht zeichnungsberechtigt. Neu in den VR ohne Zeichnungsbefugnis, wurden gewählt: Dr. Othmar Kemer, von Küssnacht am Rigi, in Zug, und Hansjörg Werder, von Steinhausen, in Zug. Markus Kündig, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR, weiterhin ohne Zeichnungsberechtigung.

27. Juni 1983
Novopan Holding AG, in Baar, Erwerb und Verwaltung von in- und ausländischen Fabrikations- und Handelsunternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1982, S. 2296). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Peter Thomann, von Witterswil, in Allschwil.

27. Juni 1983
Hitec AG, in Baar, Übernahme des Managements und der Beratung von Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1982, S. 3795). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Ernst Mehli; seine Prokura ist somit erloschen.

27. Juni 1983
Promidal AG, in Zug, Herstellung von sowie Handel mit Uhren usw. (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1981, S. 1659). Die Unterschrift von Roland E. Zaugg, bisher Direktor, ist erloschen.

27. Juni 1983
Stadlin & Moos AG, in Baar, Ankauf, Verkauf und Verarbeitung von Materialien der Baubranche usw. (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1980, S. 2420). Neu in den Verwaltungsrat, als Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Markus J. Bertold, von Seegraben, in Maur.

27. Juni 1983
Friscora, Holding und Finanz A.G., in Cham, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1982, S. 2987). Edmond Anzen, Vizepräsident und Sekretär, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Vizepräsident und Sekretär mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Harry Kurt Schmid, von Zürich, in Saint-Légier-La Chiésaz.

27. Juni 1983
Saad Al-Rashed Finance Corp. Ltd., in Zug, Durchführung von Finanz- und Rechtsgeschäften usw. (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1983, S. 2004). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Juni 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: An- und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, Projektierung und Ausführung von Neu- und Umbauten aller Art als Generalunternehmer; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Finanzgeschäfte durchführen. Das Aktienkapital wurde von Fr. 200 000 auf Fr. 270 000 erhöht durch Ausgabe von 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 270 000, eingeteilt in 270 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

27. Juni 1983
Oasis Delikatessen A.G., in Zug, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1983, S. 2108). Einzelunterschrift wurde erteilt an Ahmet Kemal Baykal, türkischer Staatsangehöriger, in Bäch, Gemeinde Freienbach.

27. Juni 1983
Paul Etter's Söhne A.G., in Zug, Betrieb einer Destillerie für die Erzeugung von Kirsich und anderen Spiritinosen usw. (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1981, S. 874). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 4. Juni 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Paul Etter Söhne AG (Les Fils de Paul Etter S.A.) (Paul Etter Sons Ltd.)**. Das Aktienkapital wurde von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

27. Juni 1983
Experta Treuhand A.G., Zweigniederlassung in Zug, Besorgung von Revisionen usw. (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1982, S. 647). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Erwin Andermatt, bisher stellvertretender Direktor, ist nun Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

27. Juni 1983
LSI AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. Juni 1983. Zweck: Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmen, insbesondere exklusiver Detailgeschäfte im Bereiche der Gebrauchs- und Konsumgüterbranche; kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Ernst Schneider, von und in Basel, Präsident; Georg Schelker, von Ramlinsburg, in Binningen, und Nicola Krivosheia, amerikanischer Staatsangehöriger, in Paris (F). Domizil: Alpenstrasse 14, c/o Dr. Karel Zoller, 6300 Zug.

27. Juni 1983
Zattera Immobilien A.G., in Zug (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1983, S. 1595). Neues Domizil: Chamerstrasse 68a, c/o Albert Strüby.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

27. Juni 1983
Kemonafsa S.A., à Fribourg, rue Hans-Fries 1, c/o Me Jean-Aloys Andrey, notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 6. 1983. But: achat, vente, échange, transfert, stockage, traitement du pétrole brut, naphte, gazoil, mazout et autres produits raffinés dérivant du pétrole. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques-Edmond Girod, de Champoz, à Perly, est unique administrateur avec signature individuelle.

27. Juni 1983
Pavafibres SA Fribourg, à Fribourg, fabrication de produits fibreux, etc. (FOSC du 20. 1. 1983, no 16, p. 219). Proclamation collective à deux a été conférée à Thomas Hässig, de Schänis, à Marly.

27. Juni 1983
Tecnacron SA, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 18. 8. 1982, no 190, p. 2686). Jean-Pierre Rivara n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jean Pfau, de Genève, à Collonge-Bellerive, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

27. Juni 1983
Siffitec Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 13. 8. 1981, no 185, p. 2600). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite de transfert du siège de la société à Genève sous la nouvelle raison sociale «Siffitec SA» (FOSC du 27. 5. 1983, p. 1819).

27. Juni 1983
Procure Romande de Musique Sacrée, à Villars-sur-Glâne, chemin Cardinal Journet. Nouvelle association. Statuts du 23. 2. 1983. But: créer et administrer un ou plusieurs centres de documentation et de vente, selon les directives de la Commission romande de musique sacrée (CRMS). Sous la dénomination «Editions d'une même voix» la Procure édite certaines œuvres qu'elle juge utile de promouvoir. Les ressources de l'association sont les bénéfices de la Procure, les dons, les legs et toute autre ressource. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association. Administration: 3 membres au moins. Pierre Hostetter, de Genève, à Fribourg, est président; Jean-Claude Crivelli, de Stabio, à Villars-sur-Glâne, secrétaire, et Jean-Marie Marcel, de et à Lausanne. L'association est engagée par la signature collective à deux du président avec un autre administrateur.

27. Juni 1983
Charles Bulliard, à Fribourg. Le titulaire est Charles Bulliard, de Matran, à Fribourg. Exploitation d'une carrosserie. Les Neigles 8.

27. Juni 1983
Daniel Weber, à Neyruz. Le titulaire est Daniel Weber, de Menziken AG, à Estavayer-le-Gibloux. Commerce, réparations de cycles motos.

Bureau de Morat (district du Lac)

27. Juni 1983
P.-D. Chaigat & Cie, Pharmacie-Droguerie, à Morat, Grand-Rue 7. Sous cette raison sociale il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 21. Juni 1983. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Pierre-Daniel Chaigat, de Glovelier, à Morat, et pour associé commanditaire Francis Jules Chaigat, de Glovelier, à Morat, avec une commandite de fr. 50 000, libérée par apport. Signature individuelle des deux associés. Exploitation d'une pharmacie et droguerie.

27. Juni 1983
F. Chaigat, à Morat, Droguerie Centrale (FOSC du 9. 12. 1947, no 288, p. 3635). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27. Juni 1983
Sodeco-Saia SA, Succursale de Morat, à Morat, fabrication et vente d'appareils dans le domaine des industries électrotechniques, etc. (FOSC du 6. 6. 1983, no 128, p. 1938). Les pouvoirs de Pierre-Alain Vuagniaux sont radiés.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

23. Juni 1983
Bauka-Bisotherm AG, bisher in Nuglar (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1982, S. 451). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publizierte Tatsachen: 20. 5. 1983. Neuer Sitz: Balsthal, Brunnersmoosstrasse. Ursprüngliche Statuten: 23. 6. 1978, letztmals revidiert am 11. 2. 1981. Zweck: Handel mit Baustoffen aller Art, insbesondere Vertrieb von wärmedämmenden Bisotherm-Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital Fr. 50 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernahm zur Zeit der Gründung, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 6. 1978, Auto und Büroeinrichtungen im Betrage von Fr. 25 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder: Charles Angele, von Meisnberg, in Lupisingen, Präsident; Klaus Rybarz, deutscher Staatsangehöriger, in Biel-Benken, Vizepräsident; Martin Angele, von Meisnberg, in Bätterkinden, und Horst Angele, von Meisnberg, in Bätterkinden. Alle VR-Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

24. Juni 1983
Ph. + R. Müller, Gartenbau, bisher in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 21. 8. 1981, S. 2686). Sitz neu: A l l s c h w i l, Schönenbuchstrasse 278. Geschäftsbereich: 1. August 1981. Gesellschafter: Philipp Müller, von Thun, in Basel, und Robert Müller, von Thun, in Reinach BL. Gartenbau.

24. Juni 1983
Intérieur & Extérieur P. Säggerer & Co., bisher in Basel (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1983, S. 446). Sitz dieser am 1. Juli 1982 begonnene Kollektivgesellschaft neu: O b e r w i l B L, Mühlemattstrasse 8. Gesellschafter: Peter Säggerer, von Basel, in Binningen, und Roger Steiger, von Biron, in Allschwil. Innenarchitektur, Architektur sowie Ausführung handwerklicher Arbeiten. Die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art betreiben.

24. Juni 1983
Nordform Weber & Co., bisher in Münchenstein, Handel mit Möbeln, Kunsthandwerk- und Modedartikeln usw. (SHAB Nr. 100 vom 24. 4. 1976, S. 1189). Sitz dieser Kommanditgesellschaft neu: A e s c h B L, Pfeffingerring 201.

24. Juni 1983
Uhl, Mayer & Co Aktiengesellschaft, in A l l s c h w i l, Brauerothstoffe usw. (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1968, S. 643). Aus dem Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden: Dr. Walter S. Schiess, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied weiterhin mit Einzelunterschrift neu: Gertrud Mayer-Oliver, bisher Geschäftsführerin.

24. Juni 1983
Schweizerische Teerindustrie AG, in P r a t t e l n (SHAB Nr. 182 vom 9. 8. 1982, S. 2579). Prokura zu zweien neu: Walter Güntert, von Dörfingen, in Muttenz.

24. Juni 1983
ZW Hydraulik AG, in W i t t i n s b u r g, Hydraulikzylinder, -aggregate und -anlagen usw. (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1982, S. 3855). Prokura Werner Nebiker-Mullis erloschen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

24. Juni 1983
Grafoimex AG, in S c h a f f h a u s e n, Handel mit Maschinen und Anlagen des grafischen Gewerbes (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1981, S. 2389). Am 19. Mai 1983 wurden die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 280 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit zwei Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll liberiert sind, wurde das Grundkapital von Fr. 500 000 nun auf Fr. 780 000 erhöht. Das Aktienkapital ist voll liberiert und nun eingeteilt in 780 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

24. Juni 1983
Reichle & Co. AG, in S c h a f f h a u s e n, Projektierung und Erstellung von Elektroanlagen usw. (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1981, S. 365). Hans Reichle, Präsident, und Johann Weber sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehört dem VR mit Unterschrift zu zweien an: Dr. Jürg Spahn, von und in Schaffhausen, Präsident, und Heinrich Arbenz-Reichle, von Andelfingen, in Schaffhausen. Kurt Schüdel zeichnet mit Einzelunterschrift nun als VR-Delegierter.

24. Juni 1983
Reichle & Co. AG, Filiale Stein am Rhein, Zweigniederlassung in Stein am Rhein, Projektierung und Erstellung von Elektroanlagen usw. (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1981, S. 365). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schaffhausen. Die Unterschriften von Hans Reichle und Johann Weber sind erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. Jürg Spahn, von und in Schaffhausen, und Heinrich Arbenz-Reichle, in Schaffhausen.

24. Juni 1983
Spar- und Leihkasse des Bezirks Schleithelm, in Schleithelm, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1981, S. 2253). Die Unterschrift von Kurt Meier, Verwalter, ist erloschen. Einzelunterschrift führt neu: Hansjörg Diller-Steiger, von Ennenda, in Schleithelm, Verwalter. Prokura zu zweien wurde erteilt an: Georg Storrer-Bieri, von und in Siblingen.

24. Juni 1983
Elmer Gartengestaltung, in S c h a f f h a u s e n, Rebweg 2a, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Elmer, von Elm, in Schaffhausen. Gartengestaltung.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

24. Juni 1983
Christian Eschler AG, in B ü h l e r, Trikotzeugnisse aller Art usw. (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1980, S. 4153). Die Kollektivprokura von Leo Brunnschweiler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Siegfried Schnyder, von Schüpheim, in Appenzell.

24. Juni 1983
Appenzeller-Bahn-Gesellschaft, in H e r i s a u (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1982, S. 2204). Dr. Jacques Bossart und Josef Rempfler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu in den VR ohne Zeichnungsberechtigung wurden gewählt: Norbert Furer, von und in Gossau SG, und Roman Böhi, von Bronschhofen, in Appenzell.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

24. Juni 1983
Walter Weber, in S t. G a l l e n, Treuhand- und Revisionsbüro usw. (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1980, S. 2176). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Weber Treuhand AG», in St. Gallen.

24. Juni 1983
Weber Treuhand AG, in S t. G a l l e n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Treuhand- und Revisionsbüros einschliesslich die Ausführung von Gesellschaftsgründungen, Rechtsberatungen und aller in diesen Bereich fallenden Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke kaufen, verkaufen und überbauen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 400 000, ein-

geteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Juni 1983 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1982 von der bisherigen Einzelfirma «Walter Weber», in St. Gallen, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 1465 569,38 und Passiven von Fr. 121 901,75 zum Preise von Fr. 1 343 667,63, wovon Fr. 400 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Weber, Präsident, mit Einzelunterschrift; Urs Weber und Silvio Weber, alle von Oberuzwil, in St. Gallen; letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Ernst Hanselmann, von Sennwald, in St. Gallen, und Gabor Sebessy, von und in St. Gallen. Geschäftsadresse: Burggraben 27, 9000 St. Gallen.

24. Juni 1983
Ferdinand Bollhalder, in V i l t e r s, Tiefbau und Kabelmontage (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1981, S. 876). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Ferd Bollhalder AG», in Vilters.

24. Juni 1983
Ferd Bollhalder AG, in V i l t e r s. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Tiefbau- und Kabelmontagebaugeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Juni 1983 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1982 von der bisherigen Einzelfirma «Ferdinand Bollhalder», in Vilters, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 101 250,20 und Passiven von Fr. 49 620,25 zum Preise von Fr. 51 629,95, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Ferdinand Bollhalder, von Alt St. Johann, in Vilters. Geschäftsadresse: Vadanaweg, 7324 Vilters.

24. Juni 1983
Winteler, Stätzel & Co., in A n d w i l, Projektierung und Installation von Heizungen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1971, S. 691). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Winteler, Stätzel AG», in Andwil.

24. Juni 1983
Winteler, Stätzel AG, in A n d w i l. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung und Erstellung von Heizungs- und Sanitäranlagen. Die Gesellschaft kann die Heizungs- und Sanitärbranche betreffende Produkte und Lizenzen erwerben, Handel mit Waren aus dieser Branche betreiben, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. Juni 1983 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1983 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Winteler, Stätzel & Co.», in Andwil, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 668 874,80 und Passiven von Fr. 37 546,70 zum Preise von Fr. 631 328,10, wovon Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Helmuth Baumann, von Berg TG, in Andwil SG, Präsident; Walter Winteler, von Niederurnen, in Gossau SG, und Paul Stätzel, von Büttschwil, in Arnegg, Gemeinde Gossau. Geschäftsadresse: Freudenu, 9204 Andwil.

24. Juni 1983
Witthach AG, in W i l. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Immobilien; Ausführung von Bauten als Generalunternehmer. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Urs Camenzind, von Gersau, in Unterengringen, Geschäftsadresse: Lerchenfeldstrasse 14, 9500 Wil.

24. Juni 1983
Maschinenkammern Flumserberg AG, in Q u a r t e n (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1980, S. 2444). An der Generalversammlung vom 23. Juni 1983 wurde das Grundkapital von Fr. 2 070 000 auf Fr. 2 587 500 erhöht durch Ausgabe von 1035 neuen, durch Entnahme aus freien Reserven voll liberierten Namenaktien zu Fr. 500. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 2 587 500, eingeteilt in 5175 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Es wohnen nun die Verwaltungsratsmitglieder: Romeo Joly in Flumserberg, Gemeinde Quartan, Dr. Rolf Bereiter in Grabs und Eric Joly in Mönchaltorf. Geschäftsadresse: Tannenbodenalp, 8898 Flumserberg.

24. Juni 1983
Rollmat AG, bisher in A l t s t ä t t e n, Fabrikation und Vertrieb von Jalousieläden usw. (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1982, S. 3769). An der Generalversammlung vom 23. Juni 1983 wurde der Sitz der Gesellschaft nach E i c h b e r g verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Oberau, 9451 Eichberg.

24. Juni 1983
Fritz Eichmann AG, Internationale Transporte, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1982, S. 2153). Einzelprokura wurde erteilt an Paul Erni, von Egolzwil, in St. Gallen.

24. Juni 1983
Benninger AG, in U z w i l, Betrieb einer Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3241). Die Prokura von Edmond Smoliga ist erloschen.

24. Juni 1983
Lutz Automobile AG, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 178 vom 4. 4. 1982, S. 2534) Rolf Lutz, Präsident des VR, und Violette Lutz-Steinmann, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), wohnen nun in Mörschwil.

24. Juni 1983
Wipag-Immobilien AG, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 124). Die Prokura von Anton Ammann ist erloschen.

24. Juni 1983
Genossenschaft Erholungs- und Sportanlage Altstätten, in A l t s t ä t t e n, aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1983, S. 1472). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

24. Juni 1983
Grastrocknungsanlagen Necker AG, in M o g e l s b e r g, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 549). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

24. Juni 1983
Walter Keller & Sohn, Migrol-Tankstelle, in H a a g, Gemeinde S e n n w a l d, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1973, S. 716). Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb einer Migrol-Tankstelle; Handel mit Treibstoff und Autobehör.

24. Juni 1983
Hänel & Co Büro-Systeme, in A l t s t ä t t e n, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 13. 10. 1972, S. 2662). Die Gesellschafter Michael Hänel und Joachim Hänel wohnen nun in Altstätten.

24. Juni 1983

Walter Winet, bisher in B a z e n h e i d, Gemeinde K i r c h b e r g, Ausführung von maschinellen Grabarbeiten usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1978, S. 150). Die Firma hat den Sitz nach M ö r s c h w i l verlegt, wo der Inhaber und die Prokuristin Rosmarie Winet-Ruoss nun auch wohnen. Die Geschäftsnatur lautet nun: Ausführung von maschinellen Grabarbeiten. Geschäftsadresse: Oberbüel, 9402 Mörschwil.

24. Juni 1983
P. Müller, Hotel Metropol, in W i d n a u. Inhaber der Firma ist Peter Müller-Ita, von Näfels, in Widnau. Betrieb des Hotels Metropol. Bahnhofstrasse 26, 9443 Widnau.

24. Juni 1983
M. Rothenberger Velos u. Motos, in B u c h s. Inhaber der Firma ist Mathias Rothenberger, von Buchs SG und Sevelen, in Buchs SG. Handel mit und Reparatur von Velos und Motos, bis 125 ccm. Fedleggstrasse 6, 9470 Buchs.

24. Juni 1983
Koller Immobilien AG Rapperswil, in R a p p e r s w i l. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Überbauung, Verwaltung sowie Veräusserung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Randolph Koller, von Gossau SG und Oberbüren, in Rapperswil SG. Geschäftsadresse: Marktgasse 18, 8640 Rapperswil.

24. Juni 1983
Interwerbung und Annoncen AG, W i l, in W i l (SHAB Nr. 101 vom 4. 5. 1982, S. 1412). An der Generalversammlung vom 24. Juni 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: VHW Verlagshaus AG, W i l.

24. Juni 1983
Validor Werbe und Annoncen AG, W i l, in W i l (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1982, S. 31). Jakob Koller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Rolf Pfändler, von Degersheim, in Wil SG.

24. Juni 1983
Koller Buchhaltungs- und Revisions AG, in R a p p e r s w i l. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art, insbesondere Führung von Kundenbuchhaltungen, Revisionen, Steuerberatung und -vertretung, Liegenschaften und Vermögensverwaltungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Randolph Koller, von Gossau SG und Oberbüren, in Rapperswil SG. Geschäftsadresse: Marktgasse 18, 8640 Rapperswil.

24. Juni 1983
Haus und Bau AG, S t. G a l l e n, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 141). An der Generalversammlung vom 24. Juni 1983 wurde das Grundkapital von Fr. 500 000 nun auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll einbezahltes Grundkapital nun Fr. 1 000 000 eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Graubünden - Grisons - Grigioni

24. Juni 1983
Corlej AG, in S i l v a p l a n a. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 31. 5. 1983. Zweck: Erwerb von Immobilien, Erstellung von Bauten aller Art, Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. 5. 1983 übernimmt die Gesellschaft von Margherita Fiumalda Denti-Poll, in Monza (I), 152.91/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Parzelle 616 in Silvaplana, (Grundbuchblatt Nr. 616, Plan 22, Foppas, Doppelhaus Assek Nr. 381 und 5 Wohnhäuser Assek Nr. 361 A-361 E mit 23,66 a Grundfläche und Umschwung), als Stockwerkeigentum eingetragen auf Grundbuchblatt Nr. 50.730 mit Sonderrecht an der 6-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss, Obergeschoss, Dachgeschoss, Depot, Spielraum, Waschkraum und Keller im Reiheneinfamilienhaus Nr. 4 zum Nettoübernahmepreis von Fr. 230 000, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Heinz Polinelli, von Mastrils, in Tamins. Domizil: c/o Silvana Marchesi, Chesa Fuin, 7513 Silvaplana.

24. Juni 1983
Quantitas AG, in C h u r, Liegenschaften (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 793). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 30. 5. 1983).

24. Juni 1983
Kindschi AG, Radio-Television Klosters, in K l o s t e r s - S e r n e u s (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1980, S. 4075). Elisabeth Kindschi, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Eduard Wieland, von Valendas, in Davos.

24. Juni 1983
Bühler & Co., in D o m a t / E m s, Holzbaugeschäft und Sägerei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 263 vom 8. 11. 1968, S. 2421). Diese Gesellschaft ist infolge Geschäftsbereichsübergang seit dem 24. 6. 1983 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven werden per 24. 6. 1983 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Bühler Holzbau AG», in Domat/Ems, übernommen. Diese Firma ist somit erloschen.

24. Juni 1983
Bühler Holzbau AG, in D o m a t / E m s. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 24. 6. 1983. Zweck: Betrieb eines Holzbaunternehmens und einer Sägerei, Handel mit Holz und Holzprodukten und andere Tätigkeiten in der Holzbranche. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern, sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. 6. 1983 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Kommanditgesellschaft «Bühler & Co.», Holzbaugeschäft, in Domat/Ems, Aktiven und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 31. 12. 1982, wonach die Aktiven Fr. 1 377 576,60 und die Passiven Fr. 1 210 769,49 betragen. Übernahmepreis: Fr. 166 807,11, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Alois Maissen, von Breil/Brigels, in Chur, Präsident; Georg Bühler-Barta, Delegierter; Margrit Bühler-Deplazes, beide von und in Domat/Ems; sie zeichnen alle einzeln. Domizil: Via Sum Curtgins 8A, 7013 Domat/Ems.

24. Juni 1983
Posthotel AG Churwalden, in Churwalden (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3689). Verena Hunziker, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Carl Hunziker, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet einzeln wie bisher.

24. Juni 1983
Max Plüss, in Filisur, Betrieb des Hotels Grischna und des Bahnhofbuffet (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1963, S. 3463). Einschränkung der Geschäftsnatur: Betrieb des Hotels Grischna.

24. Juni 1983
Anna Cordari, in Chur, Inhaberin: Anna Cordari, von Lauperswil, in Chur, Betrieb des Restaurants Helvetia, Untere Gasse 20, 7000 Chur.

24. Juni 1983
Cosimo Greco, in Chur, Handel mit Coiffeurbedarfsartikeln (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1981, S. 1944). Durch Verfügung des Kreispräsidenten des Kreises Chur vom 13. 6. 1983 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

24. Juni 1983
Ifsa S.A., in Coira, attività nel ramo immobiliare, società sciolta (FUSC del 4. 9. 1975, n. 206, p. 2427). Questa società viene cancellata d'ufficio ai sensi dell'art. 89 ORC (Decisione dell'autorità di vigilanza del 30. 5. 1983).

24. Juni 1983
AG Hotels Belvédère und Tanneck Arosa, in Arosa (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1968, S. 1961). Carl Brauch, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Tagmann, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

24. Juni 1983
Patina Bau AG, in Davos, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1983, S. 1528). Nachdem die Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

24. Juni 1983
Zweignung A.G., in liq., in Chur, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 30. 11. 1982, n. 279, p. 3828). La società è cancellata avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung
Talot Wohnbau AG, in Biberstein (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1983, S. 2294). Der Text lautet richtig: Umwandlung der Namen- in Inhaberaktien.

21. Juni 1983
Alois Würsch, in Killwangen, Landesprodukte (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 211). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Alois Würsch Landesprodukte AG», in Killwangen, erloschen.

21. Juni 1983
Alois Würsch Landesprodukte AG, in Killwangen, Brühlhaldenweg 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 6. 1983. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Landesprodukten. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 475.395.40 und Passiven von Fr. 198.197.60 der erloschenen Einzelfirma «Alois Würsch», in Killwangen, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1982, zum Preise von Fr. 277.197.80, wovon Fr. 100.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB, Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alois Würsch, Präsident, und Marie Würsch, Vizepräsidentin, beide von und in Killwangen; sie führen Einzelunterschrift. Ferner führt Procura zu zweien: Bernadette Würsch, von und in Killwangen.

24. Juni 1983
Temak AG, in Spreitenbach, Tivoli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 20. 6. 1983. Zweck: Dienstleistungen in der Elektro-, Maschinen- und Bautechnik. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB, Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Wild, österreichischer Staatsangehöriger, in Turgi, Präsident, und Mirco Dalla Zuanna, italienischer Staatsangehöriger, in Brugg, beide mit Einzelunterschrift, sowie Heinz Gerber, von Aarwangen, in Oberrohrdorf, Stefan Umbricht, von Untersiggental, in Turgi, und Roland Wiget, von Arth, in Schneisingen; diese mit Unterschrift zu zweien, jedoch nur in Verbindung mit Karl Wild oder Mirco Dalla Zuanna.

24. Juni 1983
Garage S. Giangiorgio, in Brugg, Aaraustrasse 90, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Salvatore Giangiorgio, italienischer Staatsangehöriger, in Brugg, Betrieb einer Auto-Reparaturwerkstätte; Handel mit Motorfahrzeugen.

24. Juni 1983
Betriebsgesellschaft für das Shopping Center Spreitenbach, in Spreitenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1983, S. 1282). René Casserini, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

24. Juni 1983
Aargauische Kantonbank, Zweigniederlassungen in Baden (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1981, S. 674), Brugg, Rheinfelden, Zofingen (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1983, S. 530), Wettingen (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1980, S. 1200) und Wohlen (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1982, S. 1869), autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen mit Hauptsitz in Aarau. Unterschrift Martin Richner, Vizepräsident des Bankrates, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Waldemar Schmid, von Aarau, in Buchs AG, Vizepräsident des Bankrates.

24. Juni 1983
Aargauische Kantonbank, in Aarau, autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1983, S. 1213). Aus Bankrat ausgeschieden: Martin Richner, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Vizepräsident des Bankrates mit Unterschrift zu zweien neu: Waldemar Schmid, von Aarau, in Buchs AG.

24. Juni 1983
Forming AG, in Möhlin, Produkte aus Stahl usw. (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1982, S. 825). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Karl Booz, von Kaiseraugst, in Möhlin. Procura zu zweien neu: Katharina Frischin, von und in Möhlin, und Lotli Senn, von und in Buus. Procura Josef Kronenberg erloschen.

24. Juni 1983
Mühlbach AG, in Lupfig, Papiere (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1983, S. 102). Procura Rolf Bernhard erloschen.

24. Juni 1983
Wiest & Kneubühler Chämi-Metzg., in Filisbach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1977, S. 3183). Paul Kneubühler, Gesellschafter, wohnt nun in Niederrohrdorf.

24. Juni 1983
Inter Trade Service AG, in Oberrohrdorf, Importgüter im Bauwesen usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1983, S. 1582). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Markus Züger, Präsident; Unterschrift erloschen. Greta Graf, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Robert Graf, von Birrwil, in Bellikon.

24. Juni 1983
Immobilien-gesellschaft Baden AG, in Baden (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1982, S. 3046). Procura Hans Gegenschatz und Fritz Morf erloschen.

24. Juni 1983
Gottlieb Meier, Kunststeinfabrik, Würenlingen, in Würenlingen (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1961, S. 3071). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Kunststeinfabrik Meier AG», in Würenlingen, erloschen.

24. Juni 1983
Kunststeinfabrik Meier AG, in Würenlingen, Dorfstrasse 51, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 6. 1983. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Kunststeinen und Zementwaren sowie Handel mit Natursteinen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 823.807.15 und Passiven von Fr. 318.817.75 der erloschenen Einzelfirma «Gottlieb Meier, Kunststeinfabrik, Würenlingen», in Würenlingen, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1982, zum Preise von Fr. 504.989.40, wovon Fr. 100.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB, Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Gottlieb Meier-Minikus, von und in Würenlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Gottlieb Meier-Merki, von und in Würenlingen, und Werner Meier, von und in Würenlingen; diese beiden mit Unterschrift zu zweien. Ferner führt Einzelprocura: Gertrud Meier, von und in Würenlingen.

24. Juni 1983
Atag Allgemeine Tabak AG, in Menziken (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1983, S. 1078). Auflösung durch Generalversammlung vom 23. 6. 1983. Liquidation beendet. Die Löschung erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind.

24. Juni 1983
Sutter & Siegrist, in Lenzburg, Architektur- und Planungsbüro (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3057). Weitere Geschäftsnatur: Generalbaunehmen. Hans Ulrich Sutter und Heinz Siegrist, beide Gesellschafter, zeichnen nun einzeln.

24. Juni 1983
J. Bühler Wohnbedarf, in Fislisbach, Möbel, Bodenbeläge, Anfertigung von Betten usw. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1963, S. 1301). Geschäftsnatur: Möbel und Bodenbeläge, Anfertigung von Polstermöbeln und Vorhängen. Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Hiltbergstrasse 2.

24. Juni 1983
R. Meyer-Willi, in Ammerswil, Restaurant Rütli (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1982, S. 3684). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Lenzburgerstrasse 10. Einzelunterschrift neu: Eduard Meyer, von und in Dimlikon. Unterschrift Esther Meyer erloschen.

24. Juni 1983
Enemag, Energie-, Handels- und Montage AG, Zweigniederlassung in Schneisingen (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1983, S. 1138). Mit Hauptsitz in Rorschach. Dr. Hans Frei, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Baden.

24. Juni 1983
Portex Baumann und Padilla, bisher in Aarau, Kollektivgesellschaft, automatische Türen (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1982, S. 126). Sitz nun: Gräpichen, Mitteldorfstrasse 30.

24. Juni 1983
Schneebell Automobile, in Bättikon, Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1980, S. 3021). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Juni 1983
Antares AG Ingenieurbüro, in Obersiggental, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, S. 3537). Geschäftsadresse: Schulstrasse 3, Nussbaumen.

24. Juni 1983
Töbz, in Baden, Kunst- und Geschenkartikel (SHAB Nr. 100 vom 3. 5. 1982, S. 1392). Geschäftsnatur nun: Handel mit Juwelen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

24. Juni 1983
H. Schlatter, in Frauenfeld, Handel mit Radio- und Fernsehgeräten (SHAB Nr. 289 vom 10. 10. 1965, S. 3880). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Schlatter AG Frauenfeld», in Frauenfeld, erloschen.

24. Juni 1983
Schlatter AG Frauenfeld, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel, Vertrieb, Weiterverarbeitung und Unterhalt aller in den Bereich der Elektronik, insbesondere der Unterhaltungselektronik und der Antennentechnik fallenden Geräte und Anlagen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 300.000, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Juni 1983 und Übernahmebilanz per 31. März 1983 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «H. Schlatter», in Frauenfeld, mit Aktiven von Fr. 1.117.835.80 und Passiven von Fr. 692.226.85, zum Übernahmepreis von Fr. 425.608.95, wovon Fr. 300.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Schlatter, als Präsident, und Luzia Schlatter, als Mitglied; beide von Herdern, in Frauenfeld; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Zürcherstrasse 108, 8500 Frauenfeld.

24. Juni 1983
Mebag Immobilien AG, in Berg (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1939). Max Meister, Präsident, und Helene Meister, Mitglied, sind Bürger von Opfershofen SH, nicht Opfershofen TG.

24. Juni 1983
Gsell und Diethelm, Plattenbeläge, in Romanshorn. Unter dieser Firma sind Hans Gsell, von Egnach, in Romanshorn, und Werner Diethelm, von Utwil, in Romanshorn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1982 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter zeichnen einzeln. Betrieb eines Plattengeschäftes. Alpstenstrasse 3, 8590 Romanshorn.

24. Juni 1983
Alex Garin, Reststock Garage, in Müllheim. Firmainhaber ist Alex Garin, von Colombey-Muraz, in Müllheim. Autoreparaturwerkstätte mit Tankstelle. Kreuzingerstrasse 76, 8555 Müllheim.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

24. Juni 1983
Mobili Pfister S.A. succursale di Bellinzona, in Bellinzona (FUSC dell'8. 3. 1982, n. 55, p. 726), società anonima con sede principale in Suhr, Edwin Burkhardt non è più delegato e direttore generale e rimane presidente del consiglio d'amministrazione sempre con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

24. Juni 1983
A. & A. Poretti, in Bioggio, impianti sanitari, ecc., società in nome collettivo (FUSC dell'11. 5. 1964, n. 106, p. 1474). La società è sciolta dal 24. 6. 1983. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

24. Juni 1983
Franco Bernasconi di Guido, Macelleria Moderna, in Lugano, macelleria, ecc. (FUSC del 25. 4. 1968, n. 96, p. 880). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

24. Juni 1983
Consonda S.A., in Lugano, esecuzione di consolidamenti, ecc. (FUSC del 31. 8. 1982, n. 201, p. 2826). Dott. Giovanni Kessler, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Franco Bertoni, da Lugano in Montagnola. Nuovo recapito: via Simen 3, c/o Revifida SA.

24. Juni 1983
I.C.S. Investments Computer Service S.A., in Lugano, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 9. 8. 1982, n. 182, p. 2580). Con decisione del 31. 5. 1983, la Delegazione tutoria di Lugano ha nominato Fabrizio Vacchini, da e in Ascona, curatore della società. I poteri dell'amministratrice unica Giovanna Salmina sono estinti. Indirizzo attuale della società: via Pioda 12, c/o Avv. Fabrizio Vacchini.

24. Juni 1983
Adep Electro-acustica S.A., in Melide, sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 15. 2. 1983, n. 38, p. 531)

Gemelli-Moda S.A., in Lugano, articoli d'abbigliamento, ecc., sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 15. 2. 1983, n. 38, p. 531)
La procedura di fallimento essendo stata chiusa, queste regionali sociali sono radiate d'ufficio.

24. Juni 1983
F.C.T. Finanz Consulting Trade S.A., in Lugano, mediazione di titoli, ecc. (FUSC del 16. 11. 1981, n. 266, p. 3605). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto dell'8. 3. 1983 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

24. Juni 1983
Mipex - Macchine und Industrieprodukte Exportgesellschaft S.A., in Lugano (FUSC del 5. 4. 1982, n. 79, p. 1060). Emanuela Agustoni, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dott. Carlo Spagnini, da Vira (Gambarogno) in Lugano.

24. Juni 1983
Romano S.A., in Croglia, c/o Fausto Andina (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 6. 1983. Scopo: attività immobiliare volta all'acquisto, alla restaurazione e al mantenimento di immobili nei loro aspetti architettonici tipicamente ticinesi. In particolare la società intende acquistare le particelle n. 452 e 1108 di Croglia al prezzo complessivo di Fr. 290.000. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUCC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Fausto Andina, da e in Croglia.

Ufficio di Mendrisio

24. Juni 1983
Albarclub Holding N. 275, in Chiasso (FUSC del 18. 10. 1977, n. 244, p. 3333)
Albarclub Holding N. 807, in Chiasso (FUSC del 4. 11. 1977, n. 259, p. 3537)

la partecipazione finanziaria, ecc., società anonime. In scioglimento: 21. 6. 1983. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

24. Juni 1983
Coop Mendrisiotto, in Mendrisio, promuovere gli interessi sociali ed economici, ecc., società cooperativa (FUSC del 19. 8. 1980, n. 193, p. 2784). Modifica statuti: 4. 3. 1982 su un punto non soggetto a pubblicazione. Nuovo recapito: via Vela, 6850 Mendrisio.

24. Juni 1983
Cicalinda S.A. in liquidazione, in Tremona, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 17. 2. 1983, n. 40, p. 563). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

24. Juni 1983
Junas S.A., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 23. 6. 1983. Scopo: la commercializzazione in genere, la produzione, la propaganda e la vendita di opere editoriali e artistiche, di prodotti per la casa aventi tale carattere, con facoltà di partecipare ad altre società. Capitale: Fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, liberate per complessivi Fr. 20.000 (40%). Pubblicazioni: FUSC e FUCC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Alberto G.Corti, da e in Chiasso. Recapito: c/o Safidam S.A., via Volta 16, 6830 Chiasso.

24. Juni 1983
Exten S.A., in Mendrisio, produzione, lavorazione e commercializzazione di materie plastiche, ecc. (FUSC del 6. 1. 1983, n. 4, p. 47). Aumento capitale sociale da Fr. 2.600.000 a Fr. 4.200.000 mediante emissione di 320 azioni al portatore di Fr. 5000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 14. 6. 1983, come pure su un punto non soggetto a pubblicazione. Attualmente il capitale sociale è di Fr. 4.200.000, suddiviso in 840 azioni al portatore da Fr. 5000 cadauna, interamente liberato. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Dott. Paolo Rossi, già amministratore unico, presidente, con firma individuale; Dott. Franco Ambrosetti, da Lugano in Gentilino; Alberto Bernardoni, da Sorenno in Cureglia, e Dott. Paolo Carlini, cittadino italiano in Mendrisio, membri: tutti con firma collettiva a due. La firma di Dott. Paolo Rossi quale amministratore unico è estinta.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

24 juin 1983

Proceiss, promotion de constructions pour l'artisanat et l'industrie, à Villeneuve, Clos du Moulin 16, chez Yan Peikert. Nouvelle société anonyme. Statuts: 21 juin 1983. But: l'étude, la conception, la réalisation, la construction de tous immeubles liés à l'artisanat et à l'industrie. Reprise de biens: parcelle feuillet 2816 propriété de la commune de Villeneuve en nature de pré d'une surface de 7762 m² pour le prix de fr. 310 480. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. André Couturier, de et à Sion, président, et Yan Peikert, de Zoug, à Villeneuve, avec signature collective à deux.

24 juin 1983

Droguerie-Parfumerie Achermann S.A., à Ollon (FOSC du 24. 5. 1974, p. 1430). Dissolution: 21 juin 1983. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Droguerie-Parfumerie Achermann S.A. en liquidation, par Christian Schöni, inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: rue du Furgatoire 3, à Genève, chez Christian Schöni.

Bureau de Cossonay

24 juin 1983

Colo-Colo automobiles, Juan Correa, à La Sarraz. Le chef de la maison est Juan Correa, du Chili, à Lausanne. Réparation de véhicules et carrosserie. Chemin de la Condémine.

Bureau de Grandson

24 juin 1983

Charles Mayerat, à Grandson, menuiserie (FOSC du 6. 7. 1976, p. 1917). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce, avec actifs et passifs à la société anonyme «Chs Mayerat et fils S.A.», ci-après inscrite.

24 juin 1983

Chs Mayerat et fils S.A., à Grandson. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17 juin 1983. But: entreprise de menuiserie, charpente et couverture. Capital: fr. 150 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apport de Charles Mayerat, à Grandson, des actifs et passifs de son entreprise de menuiserie, charpente et couverture présentant, au 1er janvier 1983, un actif de fr. 235 131.11 et un passif de fr. 57 852.05, soit un actif net de fr. 177 279.06, dont fr. 148 000 imputés sur le capital, selon convention d'apport du 17 juin 1983. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Charles Mayerat, président, et Georges Mayerat, secrétaire, tous deux de Villars-sous-Champvent, à Grandson. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux du secrétaire. Adresse: La Perraudettaz.

Bureau de Lausanne

24 juin 1983

Monopol Société Anonyme Baden, succursale de Lausanne, fabrication de couleurs, vernis et huiles (FOSC du 26. 1. 1983, p. 299), avec siège principal à Baden. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de: Hans Zehnder, de Birnenstorf AG, à Oberrohrdorf; Katharina Peterhans, de et à Fislisbach, et Roland Gokjovich, d'Autriche, à Remetschwil.

24 juin 1983

Alfag Société Anonyme pour Véhicules, succursale de Crisier, commerce de véhicules et moteurs (FOSC du 21. 12. 1982, p. 4071), avec siège principal à Schlieren. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Jean-Pierre Nicollin, de Suchy, à Yverdon-les-Bains.

24 juin 1983

Soreba S.A., succursale de Pully, à Pully, entreprise générale, bureau d'architecture et de recherche dans le domaine de la construction (FOSC du 7. 12. 1982, p. 3913), avec siège principal à Porrentruy. Les administrateurs Carlo Luini, secrétaire, et Ernest Parietti signent désormais collectivement à deux.

24 juin 1983

Froidevaux S.A. fonte injectée, à Prilly (FOSC du 19. 1. 1978, p. 173). Michel Froidevaux n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Marc-Aurèle Bolomey, de et à Lutry, président, et Gérard Aigroz, de Combrement-le-Petit, à Renens, secrétaire.

24 juin 1983

Amalex S.A., à Lausanne, opérations commerciales (FOSC du 23. 6. 1982, p. 2045). Kurt Esenwein, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux.

24 juin 1983

René May S.A., à Lausanne, travaux publics et construction de bâtiments (FOSC du 4. 9. 1981, p. 2829). Armand Bochaty n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Henri Delacombat, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Marc Bochaty, de Vernayaz, à Fully; ses pouvoirs étant limités au siège principal.

24 juin 1983

René May S.A., succursale de Prilly, travaux publics et constructions de bâtiments (FOSC du 5. 11. 1981, p. 3477), avec siège principal à Lausanne. Henri Delacombat, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux.

24 juin 1983

CAPT Fabrique d'outil de précision S.A., à Renens (FOSC du 29. 10. 1981, p. 3389). La procuration de Jeanne Perrin est éteinte.

24 juin 1983

Multitexte, Alain Doudiet, à Renens, traitement de textes, photocopies (FOSC du 28. 7. 1981, p. 2406). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

24 juin 1983

Gaeta S.A., à Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 13. 4. 1976, p. 1017). Dissolution: 22 juin 1983. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Gaeta S.A. en liquidation, par la société «Sef société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières», à Lausanne, nommée liquidatrice. François Cardis n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

24 juin 1983

Generoso Oliva, à Lausanne, boulevard de Grancy 32. Titulaire: Generoso Oliva, d'Italie, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant. Enseigne: Café-restaurant de l'Avenir.

24 juin 1983

Michelle et Otto Walter, à Lausanne, avenue des Bergières 42. Société en nom collectif commencée le 5 avril 1983. Associés: Michelle Walter et Otto Walter, tous deux de Grächen, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant. Enseigne: Brasserie-restaurant des Bergières.

24 juin 1983

Engineering Service et Application Holding (E.S.A.H.), à Lausanne, société anonyme, acquisition, administration, gestion et vente de participations à des entreprises (FOSC du 2. 2. 1977, p. 350). Dissolution: 26 mai 1983. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Engineering Service et Application Holding (E.S.A.H.) en liquidation, par la société anonyme «Fides Société Fiduciaire», succursale de Genève, nommée liquidatrice. Willy Becker et Claude Henriod ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Genève: avenue de Champel 8C, chez Fides Société Fiduciaire.

24 juin 1983

Afico à Lausanne, société anonyme, affaires financières et commerciales (FOSC du 25. 10. 1982, p. 3395). L'administrateur Jacques-Louis Blanc est nommé président et continue à signer individuellement. Jacques Jeker, actuellement à Lausanne et dont la procuration est éteinte, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Blaise Grivel, de Saint-Livres, à Lausanne, secrétaire.

24 juin 1983

Afco finance, à Lausanne, société anonyme, opérations financières (FOSC du 23. 9. 1980, p. 3126). L'administrateur Jacques-Louis Blanc est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Blaise Grivel, de Saint-Livres, à Lausanne, secrétaire.

24 juin 1983

Karava S.A., à Lausanne, commerce de produits (FOSC du 30. 3. 1983, p. 1067). Arthur Paykou n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Lucas Contomanolis, de et à Lausanne.

24 juin 1983

Philip Morris Europe S.A. en liquidation, à Lausanne, activités dans le domaine des biens de consommation (FOSC du 15. 1. 1981, p. 148). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

24 juin 1983

Microfil Industries S.A., à Lausanne, tréfilerie fine et de précision (FOSC du 23. 11. 1982, p. 3749). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean Carbonnier, de et à Neuchâtel.

24 juin 1983

Ciocol S.A., à Lausanne, fabrication, commerce et représentation de produits de l'industrie mécanique, électrique et électronique (FOSC du 11. 1. 1983, p. 103). Procuration collective à deux est conférée à Jean-Jacques Biedermann, de Jens, à La Neuveville.

24 juin 1983

André et Rolande Binggeli, à Lausanne, société en nom collectif, café-restaurant à l'enseigne «La Bonne Auberge» (FOSC du 22. 2. 1966, p. 596). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

24 juin 1983

VCD Vidéo-Cassettes diffusion S.A., à Lausanne, commerce et diffusion de cassettes et appareils électroniques (FOSC du 28. 9. 1981, p. 3058). Par suite du transfert de son siège à Gland (FOSC du 21. 6. 1983, p. 2158), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

24 juin 1983

Multi personnel service S.A., succursale de Lausanne, activités dans le domaine du recrutement, de la sélection et du placement de personnel (FOSC du 6. 5. 1982, p. 1450), avec siège principal à Lausanne. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Jean-Claude Bühlmann, de et à Lausanne, signant avec un administrateur.

24 juin 1983

Alexandre Carquillat, à Renens, avenue Préfaully 30. Titulaire: Alexandre Carquillat, de France, à Lutry. Procuration collective à deux est conférée à Patrick Jouan, de France, à Belmont-sur-Lausanne. Menuiserie, charpenterie, couverture et ferblanterie.

24 juin 1983

Polycuisine, Marie-Claire Rochat, à Renens, commerce de petits meubles, notamment de cuisine, et tapis d'Orient (FOSC du 22. 9. 1982, p. 3047). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Nyon

24 juin 1983

Lagona S.A., à Gland, En Fontenailles. Nouvelle société anonyme selon statuts du 23 juin 1983. But: achat, vente, importation, exportation et distribution de tous produits alimentaires pour les animaux et en rapport avec le domaine animalier. L'exploitation de ce commerce se fera à l'enseigne «Produits Royal Canins». Capital social: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Sylviane Siffert, d'Ueberstorf, à Gland. Directeur avec signature individuelle: Joseph Lagona, d'Italie, à Gland.

24 juin 1983

S.I. Le Lavasson, à Gland, chemin des Vignes 6, chez Pierre Berger. Nouvelle société anonyme selon statuts du 13 juin 1983. But: affaires immobilières. La société a pour premier objet d'acquérir, de la S.I. Bellevue Résidence A et B à Gland, un terrain d'une surface de 11 296 m², pour le prix de fr. 1 852 280. Capital social: fr. 100 000, divisé en 200 actions de fr. 500 au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Winkler, de Winterthur, à Perroy, président, et Philippe Guignard, de L'Abbaye, à Echandens, membre; tous deux avec signature individuelle. Domicile légal: c/o Régie Guignard S.A., rue du Lion-d'Or 2, à Lausanne.

Bureau de Payerne

24 juin 1983

Lucul - Fabrique de Produits Alimentaires S.A. (Lucul - Nahrungsmittelfabrik A.G.) (Lucul - Fabbrica di Prodotti Alimentari S.A.) (Lucul - Food Products Ltd), précédemment à Chavannes-près-Renens, société anonyme (FOSC du 4. 8. 1982, p. 2537). Nouveaux statuts du 7 juin 1983. Siège social transféré à Payerne. But: exploitation

d'une fabrique de produits alimentaires. Les statuts originaux portent la date du 13 janvier 1948; ils ont été modifiés le 12 novembre 1980. Capital social: fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions nominatives de fr. 1000. Administration d'un ou de plusieurs membres. Louis Lombard, Jean Aloys Andrey et Kurt Walter Scheim ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés: Philippe Jatou, de Villars-Mendraz, à Attalens, président; Bernard Monnat, de Lausanne, à Corseaux, secrétaire; Otto Osterwalder, de Zurich, à Hinterkappelen, commune de Wohlen bei Bern, et Marc Ory, de Develier, à La Tour-de-Peilz, membres; ils signent tous collectivement à deux. Les signatures du directeur Philippe Dupuis et du fondé de pouvoir Hans-Rudolf Feigenwinter sont radiées. Publications: FOSC. Domicile légal: route d'Yverdon 32.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

24 juin 1983

S.I. Chez Meylan S.A., au Brassus, commune du Chenit. Nouvelle société anonyme dont les statuts datent du 21 juin 1983. But: achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. Capital social fr. 220 000, divisé en 220 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe officiel: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil de 3 membres se compose de: Charles Frod'homme, président, de Bursins; Florence Piguet, vice-présidente, du Chenit, et Michèle Balif, secrétaire, de Lucens, tous domiciliés au Brassus, commune du Chenit; ils engagent la société en signant collectivement à deux. Domicile légal: chez le président, au Brassus.

24 juin 1983

Entreprise Marcel Gingins S.A., au Brassus, commune du Chenit. Nouvelle société anonyme dont les statuts datent du 15 juin 1983. But: entreprise de gypserie et peinture ainsi que tous travaux se rapportant à cette branche; la société peut acquérir et vendre des immeubles. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de fr. 20 000. Organe officiel: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Unique administrateur avec signature individuelle Marcel Gingins, de La Sarraz, au Brassus, commune du Chenit. Adresse dans ses locaux, Tribunal 27, au Brassus.

Bureau de Vevey

23 juin 1983

Laub et Debonnevillie Automobile S.A., à Corseaux, carrosserie et voitures (FOSC du 22. 6. 1983, p. 2179). Le 6 mai 1983, le président du Tribunal de Vevey a homologué le concordat présenté par la société à ses créanciers. La société est dissoute et sera liquidée sous la raison: Laub et Debonnevillie Automobile S.A. en liquidation concordataire, par Bernard Stutzmann, d'Ubesch, à La Tour-de-Peilz, exécuteur du concordat signant individuellement. La signature des administrateurs Christian Laub et Jean-Claude Debonnevillie est radiée. Adresse pour la liquidation: Vevey, rue de la Madeleine 39, à l'office des poursuites.

23 juin 1983

EBS, développements électroniques, Bedert et Schwarz, à Vevey, société en nom collectif, appareils de la branche électronique (FOSC du 17. 7. 1975, p. 1976). Société dissoute et radiée, l'associé Jean-François Bedert s'étant retiré le 31 décembre 1982. L'associé Jean Schwarz, de Langnau im Emmental, à Vevey, continue seul les affaires, en tant que raison individuelle, et au sens de l'art. 579 CO. Nouvelle raison: EBS Développements électroniques Jean Schwarz. Rue des Chenevières 16.

24 juin 1983

Guex S.A., à Jongny, entreprise de construction (FOSC du 28. 2. 1983, p. 688). L'administrateur Roland Guex est domicilié à Vevey.

24 juin 1983

S.I. Avenue du Casino 42, à Montreux, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 18. 6. 1982, p. 1982). Le président Claude Humbert, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Alain Grundlehner, de Morges, à Saint-Saphorin-sur-Morges, est président signant collectivement à deux.

24 juin 1983

Carrosserie Robert Moser S.A., à Vevey (FOSC du 4. 2. 1983, p. 407). René Christen, d'Ormont-Dessus, à Vevey, est administrateur signant collectivement à deux.

24 juin 1983

S.I. La Poteylaz S.A., à La Tour-de-Peilz, affaires immobilières (FOSC du 9. 7. 1982, p. 2234). Le président Raimond Schirmer et l'administrateur André Quinche, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Alain Bossel, d'Avanches, à Vevey, est président signant collectivement à deux. Domicile légal: route de St-Maurice 4, chez M. Eugène Grand; bureau à Vevey, rue de la Madeleine 39.

24 juin 1983

Gravac S. r. l., à Montreux, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 31. 7. 1980, p. 2571). Nassereddin Sadegh-Vaziri n'est plus associé et gérant; il est radié et ses pouvoirs sont éteints. Il a cédé sa part de fr. 10 000, le 21 juin 1983, à Corinne Graf-Monfrini, de Mairesprach, à Montreux, qui devient associée et gérante avec signature collective à deux.

24 juin 1983

Société électrique Vevey-Montreux, à Montreux, électricité et transports publics (FOSC du 25. 2. 1983, p. 662). L'administrateur Jacques Reymond, décédé, est radié.

24 juin 1983

Société romande d'électricité, à Montreux, société anonyme (FOSC du 25. 2. 1983, p. 662). L'administrateur Francis Pahud, démissionnaire, est radié. Nouveaux administrateurs, sans droit à la signature: Marc-Henri Chaudet, de Corsier-sur-Vevey, à Rivaz; Jean-Marc Narbel, de Vuarnens, à Montreux, et Jacques Treyvaud, de Cudrefin, à Lausanne.

24 juin 1983

Fiduciaire Bancoplace Chardonne, Thérèse Piota, à Chardonne, bureau fiduciaire (FOSC du 8. 9. 1982, p. 2912). Par suite de mariage, la titulaire se nomme actuellement Dislter et est originaire de Fischbach.

24 juin 1983

Crédit Suisse, succursale de Montreux (FOSC du 9. 5. 1983, p. 1583)

Crédit Suisse, succursale de Vevey (FOSC du 9. 5. 1983, p. 1583)

société anonyme avec siège à Zurich. Les signatures d'Oswald Aepli et de Hans Schwarzenbach sont radiées. Rainer Gut signant collectivement à deux, maintenant en tant de président du conseil. Rudolph Sprüngli, de Zurich, à Wädenswil, vice-président, signe collectivement à deux. Kurt Widmer, de et à Zurich, signe collectivement à deux. Hans-Ulrich Doerig est domicilié à Zumikon.

24 juin 1983
Krieger et fils, à Vevey, société en nom collectif, boucherie chevaline (FOSC du 18. 11. 1975, p. 3067). L'associé Charles Krieger s'est retiré de la société le 1er octobre 1982. Celle-ci est dissoute et radiée. L'associé Jean-Pierre Krieger, de Vevey, à Chardonne, continue seul les affaires sous la raison individuelle Jean-Pierre Krieger, au sens de l'art. 579 CO. Boucherie chevaline. Rue du Conseil 23.

24 juin 1983
Thomann & Thomann, à Montreux, société en nom collectif, atelier d'architecture (FOSC du 4. 11. 1981, p. 3464). Adresse actuelle: Grand'Rue 98.

24 juin 1983
Syndicat agricole et viticole de Chardonne et Jongny, à Chardonne, société coopérative (FOSC du 30. 5. 1972, p. 1383). Le président Charles Forestier, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Alain Neyroud, de et à Chardonne, est président, signant collectivement à deux avec le secrétaire. Domicile légal: La Demi-Lune, chez Alain Neyroud.

24 juin 1983
Comptoir des papiers peints Délitroz S.A., à Vevey. Nouvelle société anonyme selon statuts du 23 juin 1983. But: commerce de papiers peints, revêtements muraux et tous articles de la branche. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Reprise de biens: le fonds de commerce de l'entreprise dénommée Comptoir des papiers peints, à Vevey, avenue Nestlé 22, pour le prix accepté de fr. 150 000, selon convention du 23 juin 1983. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Marcel Délitroz, de Volleges, à Saxon, est président et directeur; Claudine Délitroz, de Volleges, à Saxon, est secrétaire; tous deux signent collectivement à deux. Bureau: avenue Nestlé 22.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

24 juin 1983
Françoise Kesselring, La Marpe, à Yverdon-les-Bains librairie (FOSC du 5. 5. 1975, p. 1210). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce avec actif et passif à la société anonyme «Lidèlivre et développement S.A.», à Lausanne.

Valais - Wallis - Vallee

Büro Brig

24. Juni 1983
Lonza AG, in Gampel, chemische und metallurgische Produkte, elektrische Energie (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1890). Prof. Dr. Hans Batzer und Dr. Peter Leiser, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden: Dr. Richard Bünzli, von Volketswil, in Metzlerien. Die Prokura von Josef Bollschweiler ist erloschen.

24. Juni 1983
Immobilien-Gesellschaft Alpenhans AG, in Naters (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1979, S. 579). Einzelprokura ist erteilt worden an Max Salzmann, von und in Naters.

Bureau de St-Maurice

24 juin 1983
Compagnie des Forces Motrices d'Orsières, à Orsières, société anonyme (FOSC du 9. 3. 1982, p. 743). Radiation du vice-président démissionnaire Kaspar Spoendlin et de sa signature. Jean-Paul Kehlstaedt, jusqu'ici membre, est vice-président et sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Nouveau membre avec signature collective à deux: Franz E. Jenny, de Buchrain et Entlebuch, à Stans. Domicile actuel du fondé de pouvoirs Walter Studer: Allschwil.

24 juin 1983
MITE Davet, à Vionnaz. Titulaire: Michel Davet, de Prez-vers-Siviriez, à Vionnaz. Prestation de main d'œuvre.

24 juin 1983
Collombin Verbiere SA, à Bagnes, dancing (FOSC du 2. 12. 1982, p. 3858). Radiation de l'administrateur démissionnaire Pierre Troillet et de sa signature. Administrateur, signant individuellement: Jacques Midol-Monnet, de et à Bagnes.

Bureau de Sion

23 juin 1983
Ventex S. à r. l., à Sion, transactions commerciales (FOSC du 15. 6. 1982, no 135, p. 1927). René Yuerinckx, gérant, a démissionné; sa signature est radiée. Eric Durand-Reville, de France, à Boulogne-sur-Seine (F) a été nommé gérant. La société est engagée par la signature collective à deux des gérants. La raison sociale de l'associé «Compagnie financière Coppee Roelands» a été modifiée en «La farge Coppee Bruxelles».

23 juin 1983
Agence Immobilière, Pierre Jacquod, à Sion. Le chef de la maison est Pierre Jacquod, de et à Sion. Agence immobilière. Rue du Rhône 12.

24 juin 1983
Edmond Bregy, à Montana, commune de Montana (FOSC du 20. 7. 1981, no 164, p. 2315). Le titulaire exploite son café-restaurant-snack sous l'enseigne «La Maraiches».

24 juin 1983
Annances Suisses S.A. «Assa» Société Suisse de Publicité, succursale de Sion (FOSC du 17. 5. 1983, no 112, p. 1678). Avec siège principal à Zurich. La signature de Simon Derivaz, directeur, est radiée.

24 juin 1983
Société Immobilière Vacances à Crans-sur-Sierre No 19 S.A., en liquidation, à Montana-Verma, commune de Randogne (FOSC du 1. 2. 1980, no 26, p. 367). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

24 juin 1983
GTB S.A., à Sion, études et réalisations dans le domaine de l'électromécanique (FOSC du 7. 7. 1982, no 154, p. 2206). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 juin 1983, la société a décidé de porter son capital de fr. 100 000 à fr. 300 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Capital social actuel: fr. 300 000, divisé en 300 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées.

24 juin 1983
Rhodif S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 22 juin 1983. But: l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui sont de nature à développer le but de la société. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration: d'un à 5 membres: Jean-Charles Haenni, de et à Sion, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: c/o Me Jean-Charles Haenni, avocat et notaire, rue de la Dent-Blanche, 1950 Sion.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau du Locle

24 juin 1983
ASU Components Ltd., aux Ponts-de-Martel, participations (FOSC du 9. 9. 1982, no 209, p. 2922). Nouveau domicile légal: c/o Banque Cantonale Neuchâteloise, Grand-Rue 25, 2316 Les Ponts-de-Martel.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

24 juin 1983
Codoni & Cie S.A., à Couvet, exploitation d'une entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 16. 9. 1981, no 214, p. 2944). Jean-Baptiste Codoni, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président, et François Codoni, jusqu'ici président, devient secrétaire; tous deux avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

24 juin 1983
Cotren Trading S.A., à Neuchâtel, achat, vente de produits finis, semi-finis et matières premières, etc. (FOSC du 23. 6. 1983, no 143, p. 2191). L'administrateur unique Luc Jacopin a démissionné; sa signature est radiée. Hans Nater, de Netstal, à Zollikon, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 juin 1983
Société de l'Ancienne poste en liquidation, à Neuchâtel, placement de capitaux en immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 15. 1. 1981, no 10, p. 149). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Genève - Genf - Ginevra

17 juin 1983
Neofin SA, à Genève, commerce de tous appareils de télévision, etc. (FOSC du 27. 3. 1979, p. 959). Nouveau siège: Bernex. Adresse: route de Merley 12, chez Paul-André Waeber. Jean-François Jungo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul-André Waeber, de Courtepin, à Bernex, est administrateur unique avec signature individuelle. Statuts modifiés le 26. 5. 1983.

23 juin 1983
Pannon Import-Export, A. Beck, à Genève, rue du Nant 19. Chef de la maison: Arpad Beck, de et à Genève. Importation, exportation, commerce et représentation de produits et matériels agricoles, techniques et d'articles de diverses natures.

23 juin 1983
Pharmacie de la Roseraie, Mme C. Burgnard-Chatelain, à Genève, boulevard de la Cluse 49-51. Chef de la maison: Catherine Burgnard née Chatelain, de et à Genève. Pharmacie, commerce d'articles de droguerie et de parfumerie.

23 juin 1983
Pharmacie de la Roseraie, E. Chatelain et L. Sargenti, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 14. 3. 1978, p. 786). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

23 juin 1983
Alexandra de Kerret, à Genève, représentation et commerce d'articles et gadgets destinés aux cadeaux d'entreprises (FOSC du 12. 4. 1983, p. 1179). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: A nières, chemin des Courbes 17.

23 juin 1983
M. Droz-dit-Busset, à Vernier, avenue Henri-Golay 7A. Chef de la maison: Markus Droz-dit-Busset, de La Chaux-de-Fonds, à Vernier. Atelier de dépannage pour tous appareils, notamment pour appareils électro-ménagers.

23 juin 1983
J. R. Import, Ronald Jöhl, à Vernier, route de Montfleury 68. Chef de la maison: Ronald Jöhl, d'Amden, à Vernier. Importation, commerce et représentation de meubles, d'articles textiles et d'artisanat notamment en provenance d'Asie.

23 juin 1983
Jeanne Mauri, à Genève, rue du 31-Décembre 38. Chef de la maison: Jeanne Mauri, de Cureggia, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Café-Bar 38».

23 juin 1983
Pardor SA, à Genève (FOSC du 27. 8. 1968, p. 1857). Nouvelle raison sociale: Cofinvest SA, Compagnie de Financement et d'Investissement. But modifié: achat, vente, échange et compensation de toutes matières premières, marchandises et articles manufacturés, ainsi que toutes activités relatives au domaine des transports; conclusion de toutes opérations financières ou commerciales s'y rapportant; participation financière à toutes entreprises industrielles, commerciales et immobilières. Statuts modifiés le 7. 6. 1983. Maurice Merkt (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Merkt, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: rue de Hesse 4.

23 juin 1983
Société Immobilière de la rue Peillonex No 38, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 3. 1983, p. 1048). Statuts modifiés le 30. 5. 1983 sur un point non soumis à publication.

23 juin 1983
Société Immobilière Roseaux-Chevillarde C, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 1. 1980, p. 7). Nouveau siège: Carouge. Adresse: rue Saint-Victor 20, chez Mandorex Société Fiduciaire SA. Statuts modifiés le 8. 6. 1983. Georges Schaufelberger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Schoch, d'Obfelden, à Avully, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 juin 1983
Red Sun SA, à Versoix, exploitation d'un restaurant chinois, etc. (FOSC du 16. 9. 1981, p. 2944). Nouveau siège: Genève. Adresse: avenue Giuseppe-Motta 30. Statuts modifiés le 9. 6. 1983.

23 juin 1983
Rutsch & Nicolle, à Carouge, entreprise de ferblanterie, société en nom collectif (FOSC du 9. 1. 1980, p. 84). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

23 juin 1983
Fabien Taff, à Genève, commerce d'articles de sport (FOSC du 26. 11. 1963, p. 3360). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 juin 1983
Eliane Thénard, à Genève, café (FOSC du 17. 9. 1980, p. 3073). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 juin 1983
L'AARC, Atelier d'Architecture, de Recherches et de Conception SA, à Genève (FOSC du 8. 11. 1982, p. 3564). Nouvelle adresse: rue Pictet-de-Bock 7.

23 juin 1983
Beacon Capital SA, à Genève, participation, etc. (FOSC du 22. 6. 1982, p. 2027). Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 28.

23 juin 1983
Dalsace SA, à Genève, commerce et représentation de tous produits, etc. (FOSC du 16. 3. 1982, p. 827). Nouvelle adresse: avenue des Tilleuls 24, chez Harry Schappi.

23 juin 1983
Ecco Personnel stable SA, à Genève (FOSC du 27. 3. 1975, p. 827). Nouvelle adresse: cours de Rive 3.

23 juin 1983
Eiertex SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 11. 4. 1983, p. 1164). L'administratrice Marie-Irène Karapanayotis est maintenant domiciliée à Loney.

23 juin 1983
J. Frisberg Consultants SA, à Genève, conseil à toutes entreprises, etc. (FOSC du 23. 9. 1982, p. 3057). Nouvelle adresse: quai Wilson 45.

23 juin 1983
Société Immobilière Chemin des Grebattes No 11, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 5. 1980, p. 1791). Géo Dessimoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Pierre Geisen, de Bâle, à Strasbourg (F), président; Christiane Geisen, de Bâle, à Olion, et Rudolf Brändle, de Wil SG, à Uitikon; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 22, chez Jack Geneva SA.

23 juin 1983
Sonaf, Oilseeds & Oilcakes SA, à Genève, achat, vente de tous produits oléagineux, etc. (FOSC du 15. 4. 1983, p. 1231). L'administratrice Marie-Irène Karapanayotis est maintenant domiciliée à Loney.

23 juin 1983
BG Marquis SA, à Genève, quai du Mont-Blanc 31, chez Société Fiduciaire du Mont-Blanc SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 6. 1983. But: achat, vente, importation, exportation, représentation et courtage de tous articles de bijouterie, de joaillerie, orfèvrerie, horlogerie, objets et œuvres d'art anciens et modernes, pierres précieuses et semi-précieuses, perles fines et de culture. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Gilbert Marquis, de Melvelier, à Genève, président, et Paul David, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

23 juin 1983
Comimob SA, à Genève, avenue de Champel 8C, chez Fides Société Fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 6. 1983. But: achat, vente, exploitation et développement de tous biens immobiliers. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Antonio Sfera, de Genève, à Onex, président, et Jacques Michel Rossi, de Poschiavo, à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

23 juin 1983
Fiduciaire Matthey et Merkli SA, à Genève (FOSC du 16. 5. 1983, p. 1664). Nouvelle raison sociale: Servan Fiduciaire Genève SA (Trustee Servan Geneva Ltd) (Fiduciaria Servan Geneva SA). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions de fr. 200 nominatives, à droit de vote privilégié, et 80 actions de fr. 1000 nominatives, privilégiées quant à la distribution du dividende comme mentionné ci-après, libérées pour une part de fr. 40 000 par l'incorporation de réserves. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 200 nominatives, ces dernières privilégiées en ce qui concerne un dividende prioritaire de 7% et une répartition de 70% sur le solde disponible du bénéfice net. Statuts modifiés le 6. 6. 1983.

23 juin 1983
Fiduciaire Safirex SA, à Genève, rue de la Fontaine 7, chez Safirex SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 6. 1983. But: exécution de tout mandat fiduciaire, tenue de comptabilité, contrôle, analyse et conseils; création et gestion de sociétés; services et conseils dans le domaine commercial, financier et immobilier. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Paul Rossier, de Leytron, à Carouge, président; Georges Bettermann, de Genève, à Founex, vice-président, et Eric Verlegh, de Belgique, à Villa Luganese, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

23 juin 1983
Kito Distributions SA, à Genève, produits chimiques, etc. (FOSC du 26. 4. 1982, p. 1295). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 2500 actions de fr. 100 au porteur. Capital: fr. 300 000, libéré à concurrence de fr. 100 000, divisé en 3000 actions de fr. 100 au porteur. Statuts modifiés le 21. 6. 1982.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

24 juin 1983
Promindus S.A., à Porrentruy. Suivant acte authentique et statuts du 15 juin 1983, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de soutenir la création d'entreprises industrielles juridiquement indépendantes et situées sur le territoire de la République et Canton du Jura, par une prise de participation à leur capital. Le capital social est de fr. 500 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 10 000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Salvadé, du Noirmont, à Porrentruy, est administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile légal: Malvoisins 23, c/o BCI.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

Der unbekannte Inhaber der Kassaobligation 5/4% Migros Bank Bern «Migros-Typ», Nr. 626 137, fällig am 20. April 1983, ohne Coupons, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1049²)

3011 Bern, den 30. Juni 1983 Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 20 000.-, vom 20. April 1926, Beleg II/3228, lautend zugunsten der Anna Reber-Gfeller, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Wangenstrasse 26, Bern, Grundbuchblatt Nr. 511, Kreis VI, des Hans Reber, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1050²)

3011 Bern, den 30. Juni 1983 Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 5000.-, ausgestellt am 25. Februar 1953, lautend auf Heinrich Kauter, geboren 1904, von Dotzigen und Basel, als Schuldner. Er lastet im dritten Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 877, Lägerstrasse 4, Hinter Widen, ein Wohnhaus mit Garage und 8 a 19 m² Grundgebäudefläche, Hofraum, Garten und Strassengebiet auf dem Holberg (Grundprotokoll Kloten Band 44, Seite 89, Pfandtitelverzeichnis Nr. 60).

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, d.h. bis 6. Juli 1984, beim Bezirksgericht Bülach zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (21¹)

8180 Bülach, den 27. Juni 1983 Der Gerichtspräsident:
A. Fischer

Es wird vermisst:

Kaufschuldbrief Ziffer 12 vom 3. Januar 1893 über den Betrag von Fr. 2300.-, haftend auf GB Nr. 163 Kat. Nr. 478 Einsiedeln-Dorf A.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr nach erstmaligem Aufruf im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsident Einsiedeln vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (1056³)

8840 Einsiedeln, den 2. Juli 1983 Gerichtspräsident Einsiedeln:
lic. iur. Oswald Rohner

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 1500.-, angegangen am 1. Februar 1950, haftend im 2. Rang auf Grundstück Nr. 66, GB Mosen, Rütimattstrasse, des Josef Zimmermann-Curiger.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1055³)

6280 Hochdorf, den 1. Juli 1983 Der Amtsgerichtspräsident II
von Hochdorf

Es wird vermisst:

Schuldbrief per Fr. 2000.-, datiert 22. Januar 1907, haftend auf GB Nr. 197 und 198 Schübelbach, 5. Pfandstelle, Maximalzinsfuß 4% (Grundigentümer: Dobler-Moser Pius, Siebner).

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March vom 1. Juli 1983 (BGP-Z 108/83) wird der unbekannte Inhaber aufgefordert, das vermisste Wertpapier innert Jahresfrist ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Einzelrichter der March, Lachen, vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt. (1057²)

8853 Lachen, den 1. Juli 1983 Einzelrichter der March:
Dr. H. Oechslin

Das Obergericht Baselland hat über den Schuldbrief vom 11. Oktober 1963 über Fr. 30 000.- nebst Zins bis zu 6% und Kosten, lautend auf Hans Mohler-Althaus, lastend im 1. Rang auf Parz. Sekt. Nr. C 700 des Katasterbuches Frenkendorf, das Kraftloserklärungsverfahren eröffnet.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1022¹)

4410 Liestal, den 21. Juni 1983 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

Kassaobligation Nr. 520, Fr. 5000.- nominal, und Kassaobligation Nr. 521, Fr. 2000.- nominal, beide der Raiffeisenkasse Waltenschwil, lautend auf den Inhaber, 7 1/2%, Laufzeit: 8. November 1974 bis 8. November 1979, mit Jahrescoupons Nrn. 2, 3, 4 und 5, je per 8. November 1976, 8. November 1977, 8. November 1978 und 8. November 1979.

Der unbekannte Inhaber dieser Inhaberpapiere wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 9. Januar 1984, dem Bezirksgericht Muri vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1048²)

5630 Muri, den 27. Juni 1983 Bezirksgericht Muri

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird: Schuldbrief vom 21. November 1958, lastend auf GB Füllenbach Nr. 591 im II. Rang, im Betrage von Fr. 1350.- zugunsten Lemp Karl, Brückenstrasse, 4853 Murgenthal; Eigentümerin der Liegenschaft ist Wyss-Burkhardt Henriette, 1928, 4853 Murgenthal. (20¹)

4600 Olten, den 1. Juli 1983 Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Es werden vermisst:

1. Namensschuldbrief Nr. 10/483 über Fr. 1700.-, datiert 18. Oktober 1910 und Namensschuldbrief Nr. 6/422 über Fr. 2000.-, datiert 30. März 1889, beide lastend auf Parzelle Nr. 2042, Grabs, Wendenstrasse 11.

2. Namensschuldbrief Nr. 220 über Fr. 1000.-, datiert 2. Februar 1931, zugunsten St. Gallische Kantonalbank Rapperswil, lastend auf Parzelle Nr. 90, Weesen, im Städtchen.

3. Namensschuldbrief Nr. 1/129 über Fr. 8000.-, datiert 17. September 1963, lastend auf Parzelle Nr. 34, Uznach, Obergasse 23.

4. Kaufschuldbrief Nr. 7/1 über Fr. 3000.-, datiert 29. April 1874, lastend auf Parzelle Nr. 763/14, Ebnat-Kappel, untere Schwendi;

Kaufschuldbrief Nr. 226/10 über Fr. 2000.-, datiert 26. November 1896 und Kaufschuldbrief Nr. 227/10 über Fr. 1000.-, datiert 26. November 1896, beide lastend auf Parzelle Nr. 789/15, Ebnat-Kappel, obere Schwendi.

5. Acht 6% Inhaberkassaobligationen Nrn. 315941-315948 der St. Gallischen Kantonalbank über je Fr. 5000.-, Verfall am 27. Juli 1986, mit Jahrescoupons per 27. Juli 1982/86.

6. 6% Kassaobligation Nr. 50122 und 6% Kassaobligation Nr. 50123, beide der Sparkasse Berneck über je Fr. 1000.-, Fälligkeit 5. Januar 1981;

3/4% Kassaobligation Nr. 5801 des Sparvereins Biene Altstätten über Fr. 4000.-, Fälligkeit 17. November 1983;

4/4% Kassaobligation Nr. 6159 des Sparvereins Biene Altstätten über Fr. 2000.-, Fälligkeit 18. Januar 1985.

7. Vier Inhaberpapiere Nrn. 2103, 3647, 4741 und 6285 zu je Fr. 500.- der Spar- und Leihkasse Wartau-Sevelen, Azmoos, mit Coupons Nrn. 36 bis 40.

8. Inhabersparheft Nr. 272 der Raiffeisenkasse Libingen, Saldo Fr. 56 954.85.

9. Terminalsparheft Nr. 601.302-08, Saldo Fr. 6190.30 und Namensparheft Nr. 700.066-02, beide der St. Gallischen Kantonalbank Flawil, Saldo Fr. 14 618.45, lautend auf Naf-Lieberherr Erika.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1 bis 4 innert eines Jahres, Ziffern 5 bis 8 innert sechs Monaten und Ziffer 9 innert drei Monaten seit der ersten Veröffentlichung vorzulegen und zwar:

Ziffern 5 und 9 beim Bezirksgerichtspräsident St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht in 9001 St. Gallen, Ziffer 6 beim Bezirksgerichtspräsident Unterental in 9450 Altstätten, Ziffern 1 und 7 beim Bezirksgerichtspräsident Werdenberg in 8887 Mels, Ziffer 2 beim Bezirksgerichtspräsident Gaster, Ziffer 3 beim Bezirksgerichtspräsident See, Ziffer 4 beim Bezirksgerichtspräsident Obertoggenburg in 9620 Lichtensteig und Ziffer 8 beim Bezirksgerichtspräsident Altoggenburg in 9500 Wil, sonst werden die Wertpapiere kraftlos erklärt. (1054³)

9001 St. Gallen, den 1. Juli 1983 Kantonsgericht St. Gallen
Rekurskommission

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief im 1. Rang vom 1. Juni 1934 für Fr. 6000.-, haftend auf Grundbuch Altdorf, alt Nrn. 1279, 749 und 766.

Grundigentümer und Schuldner: Simon Eckerle, geb. 1904, gesetzlicher Wohnsitz in Altdorf.

Gläubiger: Spar- und Leihkasse in Thayngen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. Juli 1984 dem Bezirksrichter Reiat vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (22²)

8200 Schaffhausen, den 30. Juni 1983 Der Bezirksrichter Reiat

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 2. November 1982 den Aufruf folgender Schuldurkunde verfügt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 3000.-, dat. 23. April 1940, lautend auf den Schuldner und Pfandigentümer Theodor Grob-Keller, geb. 1905, von Wiesendangen, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 9722 an der Stadlerstrasse 70, in 8404 Winterthur, bestehend aus einem Wohnhaus (angebaut), mit 2 a 73 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Pfandbuch Oberwinterthur, Bd. 2, S. 26/27).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (99¹)

8400 Winterthur, den 8. November 1982 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 29. Januar 1945 über Fr. 10 000.-, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Rothrist 488, Kat. Plan 13, Parzelle 654 und Grundbuch Rothrist Nr. 16, Kat. Plan 13, Parzelle 655, lautend auf Witwe Pauline Lüthi-Wehrli, Rothrist, als Gläubigerin, und auf Lüthi Arnold, Rothrist, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 5. Juli 1984, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1042²)

4800 Zofingen, den 23. Juni 1983 Bezirksgericht Zofingen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Fr. 5000.-, 6 1/2%, Kassaobligation der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Aarau, 1 Titel Nr. 5782 zu Fr. 5000.-, Valoren-Nummer 50.197, ausgestellt am 14. September 1975, fällig am 14. September 1982, mit Jahrescoupons per 14. September 1978 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1063³)

8004 Zürich, den 28. Juni 1983 Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirkes Zürich

Le président du Tribunal I du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus des titres suivants:

1. livret d'épargne no L 514 650.90 de la Banque Cantonale Neuchâtoise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 10 445.10, valeur au 12 janvier 1983,

2. livret d'épargne no L 534.525.80 de la Banque Cantonale Neuchâtoise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 7413.15, valeur au 12 janvier 1983,

d'avoir à les produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (977¹)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 20 juin 1983 Le président du Tribunal I:
Frédry Boand

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs de la cédule hypothécaire au porteur au capital fr. 10 000.-, inscrite au registre foncier de La Chaux-de-Fonds, le 1er novembre 1934, sous numéro 137, grevant en premier rang sans concurrence et avec profit des cases libres les art. 710, 711 et 7614 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1031²)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 27 juin 1983 Le président du Tribunal II:
Claude Bourquin

Le détenteur des titres suivants:

1 action nominative de fr. 100.- nominal, privilégiée quant au droit de vote, no 98766, constituant une partie du capital social de Bobst S.A., à Prilly, certificat no 2987;

1 action nominative de fr. 100.- nominal, privilégiée quant au droit de vote, no 99914, constituant une partie du capital social de Bobst S.A., à Prilly, certificat no 4419, propriété de M. Heinz Giger, est sommé de me les produire jusqu'au 16 janvier 1984, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1053³)

1003 Lausanne, le 1er juillet 1983 Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 22/23 giugno 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di fr. 20 000.-, iscritta in 1° rango il 30 luglio 1958, doc. n. 2081, rogito n. 327 del notaio Avv. Giuseppe Monti, Lugano, a carico della part. n. 532 RFD Pregassona, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1020¹)

6900 Lugano, il 23 giugno 1983 Il segretario-assessore:
lic. iur. M. Rossini

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 29. Juni 1983 folgende Namenaktien der Basler Bandfabrik, vormals Trüdinger & Cons, in Liq. eingetragen auf den Namen Freifrau Caroline von Spesshardt, Nrn. 438, 439, 441, 445, 447-457, 1081-1086, 1089 bis 1094, 1097 und 1098, nach Ablauf der Publikationsfrist kraftlos erklärt. (P.219/82)

4001 Basel, den 1. Juli 1983

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Bülach hat mit Verfügung vom 23. Juni 1983 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief für Fr. 1800.-, ausgestellt am 6. Mai 1929, lautend auf die Zürcher Kantonalbank als Gläubigerin und Rudolf Rinderknecht-Amberg, von Wallisellen, als Schuldner. Er lastet im ersten Rang auf den Grundstücken Kat.-Nr. 8959, Kat.-Nr. 1123 und Kat.-Nr. 8960 in Wallisellen, die im Eigentum von Rudolf Rinderknecht-Meier, des Enkels des Grundpfandschuldners stehen. (1060)

8180 Bülach, den 23. Juni 1983

Bezirksgericht Bülach
Der Gerichtsssekretär: A. Fischer

Inhaberschuldbrief per Fr. 7000.- vom 26. Juli 1947, haftend im 3. Rang mit schiebendem Nachrückrecht auf GB Eiken Nr. 1680, Parzelle 19/3292, lautend auf Erbgemeinschaft des Franz Xaver Giess, von und in Eiken wohnhaft gewesen, als Schuldner, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1059)

4335 Laufenburg, den 1. Juli 1983

Bezirksgericht

Gemäss Entscheiden der Bezirksgerichtspräsidenten von St. Gallen, Rorschach, Oberheintal, Sargans, Ober- und Untertoggenburg, sind mit Genehmigung der Rekurskommission des Kantonsgerichtes St. Gallen folgende Wertpapiere kraftlos erklärt worden:

1. Altersparheft Nr. 50/038.743-05, lautend auf Anna Keller, Rheineck, Saldo Fr. 168 471.25, Altersparheft Nr. 50/038.071-01, lautend auf Othmar Keller, Rheineck, Saldo Fr. 139 126.20, Namensparheft Nr. 50/038.017-07, lautend auf Anna Keller, Rheineck, Saldo Fr. 1966.65, Namensparheft Nr. 50/032.633-05, lautend auf Anna Keller, Rheineck, Saldo Fr. 1262.40 und Termisparheft Nr. 50/600.071-03, lautend auf Willi Käs, Rheineck, Saldo Fr. 3486.95.
2. Namensschuldbrief Nr. 1678 von Fr. 13 000.-, Inhaberschuldbrief Nr. 1679 von Fr. 6000.-, Nr. 680 von Fr. 9000.- und Nr. 1681 von Fr. 5000.-, alle vier datiert 28. November 1930, lastend auf Parzelle Nr. 1771 St. Gallen-St. Fiden, Höchststrasse 18.
3. Inhaberschuldbrief Nr. 10033 von Fr. 9000.-, datiert 22. November 1954, lastend auf Parzelle Nr. 2145 St. Gallen-St. Fiden, Sonderstrasse 23.
4. 5/4%-Inhabereobligation Nr. 3209 der Philips «Gloeilampenfabriken» zu Fr. 5000.-, Laufzeit 1980 bis 1992, mit Coupons per 31. Juli 1981 und folgende.
5. Zwei 2 3/4%-Inhaberkassenobligationen Nrn. 660166 und 660167 der St. Gallischen Kantonalbank zu je Fr. 5000.-, Laufzeit 31. Oktober 1978 bis 31. Oktober 1985, mit Coupons per 1980 bis 1985.
6. Namensschuldbrief Nr. 1069 von Fr. 9000.-, datiert 15. März 1948, zugunsten Sparverein Rorschach, lastend auf Parzelle Nr. 10/937, Rorschach, St. Gallerstrasse 35a.
7. Inhaberschuldbrief Nr. III/1649 von Fr. 600.-, datiert 10. Februar 1915, lastend auf Parzelle Nr. 3614 Oberriet, Oberdorf.
8. 7%-Inhaberkassenobligations Nr. 4069 des Sparvereins «Biene», Altstätten, zu Fr. 2000.-, Laufzeit 12. Juni 1974 bis 12. Juni 1979.
9. Schuldbrief Nr. 4/4692 von Fr. 3500.-, datiert 18. Februar 1928, lastend auf drei Grundstücken der Erbgemeinschaft Alex Kohler, Pfäfers, Vättis, Pfandbrief Nr. 5/3315 von Fr. 2200.-, datiert 11. April 1896, lastend auf fünf Grundstücken des Eduard Kohler, Pfäfers, Vättis, Versicherungsbrief Nr. 7/3924 von Fr. 7500.-, datiert 16. April 1910, lastend auf zwei Grundstücken des Josef Kressig, Pfäfers, Vättis und Schuldbrief Nr. 8/4423 von Fr. 700.-, datiert 19. August 1922, lastend auf dem Grundstück Breitgäta der Ortsgemeinde Vättis, Pfäfers, Vättis.
10. Schuldbrief Nr. 4066 von Fr. 18 000.-, datiert 27. Dezember 1949, lastend auf Parzelle Nr. 4/1307 Bad Ragaz, Gaschür, Pfandbrief Nr. 16 von Fr. 12 600.-, datiert 17. November 1883, Versicherungsbrief Nr. 17 von Fr. 6600.-, datiert 17. November 1883 und Schuldbrief Nr. 2735 von Fr. 10 000.-, datiert 5. Mai 1928, alle drei lastend auf Parzelle Nr. 211 Bad Ragaz, Bahnhofstrasse.
11. Kaufschuldbrief Nr. 18/239 von Fr. 550.-, datiert 3. Juni 1869, lastend auf Parzelle Nr. 17/1207 Nesslau, Boltenstein.
12. Inhaberschuldbrief Nr. 11/537 von Fr. 4000.-, datiert 11. Februar 1936, lastend auf Parzelle Nr. 9/140 Ganterschwil, Toggenburgerstrasse. (1062)

9001 St. Gallen, den 1. Juli 1983

Kantonsgericht St. Gallen
Rekurskommission

Nachdem die 7 1/2%-Kassa-Obligation der Thurgausischen Kantonalbank Nr. 687 066 a nom. Fr. 5000.- datiert den 2. Juni 1975, fällig am 1. Juli 1983, mit Jahrescoupons per 1. Juli 1982 und 1. Juli 1983, innert der Auskundungsfrist nicht vorgelegt worden ist, wird sie kraftlos erklärt. (1058)

8570 Weinfelden, den 1. Juli 1983

Gerichtspräsidium Weinfelden

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Unterwalden nid dem Wald

Das nachbezeichnete Schiff ist zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden:

Schiff: Segeljacht «Balaton 31».

Baujahr: 1974.

Ort der Erbauung: Budapest (Ungarn).

Befahrenes Gewässer: Vierwaldstättersee (Hergiswil).

Eigentümer: Walter Henseler, Emmenbrücke.

Gemäss Art. 16 des Bundesgesetzes über das Schiffsregister wird die Aufnahme des vorerwähnten Schiffes veröffentlicht. (A908)

6370 Stans, den 1. Juli 1983

Schiffsregisteramt Nidwalden

Office Cantonal du Registre des bateaux (Registre foncier de Genève)

Avis d'immatriculation

Nom et type du bateau: «Anatide» Voilier.

Zone de navigation: Lac Léman.

Propriétaire: Monsieur Gérard Blanc, à Genève.

No d'immatriculation: 44, Pj.A.1379/1983.

Les intéressés qui auraient des oppositions à formuler à l'immatriculation de ce bateau sont sommés de le faire par écrit dans un délai de vingt jours à l'Office Cantonal du Registre des bateaux de Genève (loi fédérale du 28 septembre 1923, art. 13 ss). (A906)

1211 Genève, le 23 juin 1983

Office Cantonal du Registre des bateaux
L'adjoint à la direction: Roger Bricod

Office Cantonal du Registre des bateaux (Registre foncier de Genève)

Avis d'immatriculation

Nom et type du bateau: «Lindos» Gib Sea 90 voilier.

Zone de navigation: Lac Léman.

Propriétaire: Monsieur Roger Emile Pernet, à Genève.

No d'immatriculation: 43, Pj.A. 1378/1983.

Les intéressés qui auraient des oppositions à formuler à l'immatriculation de ce bateau sont sommés de le faire par écrit dans un délai de vingt jours à l'Office Cantonal du Registre des bateaux de Genève (loi fédérale du 28 septembre 1923, art. 13 ss). (A907)

1211 Genève, le 23 juin 1983

Office Cantonal du Registre des bateaux
L'adjoint à la direction: Roger Bricod

Hotel-Bau- und Betriebs-GmbH, Basel

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der Hotel-Bau- und Betriebs-GmbH, Basel, hat am 29. Juni 1983 beschlossen, das Stammkapital von bisher Fr. 2 000 000.- auf Fr. 1 000 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung an die Gesellschafter.

Gläubiger, die im Sinne von Art. 788 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies binnen zwei Monaten seit der dritten Publikation, unter Anmeldung ihrer Forderung, Herrn Dr. Paul Lanz, Advokat und Notar, Freie Strasse 81, 4001 Basel (Tel 061 23 13 23), schriftlich anzumelden. (A905*)

4001 Basel, den 29. Juni 1983

Hotel-Bau- und Betriebs-GmbH

Copycustodia AG, Chur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Copycustodia AG, Chur, hat am 29. Juni 1983 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 750 000.- auf Fr. 250 000.- herabzusetzen.

Gemäss Art. 733 OR werden allfällige Gläubiger darauf hingewiesen, dass sie innert zwei Monaten, ab der dritten Publikation dieser Mitteilung, für ihre Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Entsprechende Begehren sind schriftlich an den unterzeichneten Notar zu richten. (A893*)

7000 Chur, den 5. Juli 1983

Dr. Hans Guyan
Arcas 22, 7000 Chur

Holglä AG, Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juli 1982, hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 2 950 000.- auf Fr. 1 475 000.- beschlossen.

Allfällige Gläubiger können binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft, Postgasse 21, 8750 Glarus, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A920*)

8750 Glarus, den 4. Juli 1983

Holglä AG
Der Verwaltungsrat

Ratiobau AG Möhlin in Liquidation, Möhlin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft ist gemäss Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen aufgelöst worden.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche mit eingeschriebenem Brief und begründet, innerhalb von 30 Tagen, am früheren Sitz der Gesellschaft, Untere Bahnhofstrasse 21, 4313 Möhlin, geltend zu machen. (A898*)

4313 Möhlin, den 1. Juli 1983

In Geschäftsführung ohne Auftrag
Die frühere Verwaltung

Polycyclos AG, St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Mai 1983 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche spätestens bis 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Dr. Felix Schmid, Oberer Graben 41, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A921*)

9000 St. Gallen, den 30. Juni 1983

Der Liquidator

Bühler-Heusser-Staub AG, Zug

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Bühler-Heusser-Staub AG, Zug, vom 20. Juni 1983 sowie der Ed. Bühler Holding AG, Winterthur, vom 20. Juni 1983 haben die Fusion der Bühler-Heusser-Staub AG mit der Ed. Bühler Holding AG, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Bühler-Heusser-Staub AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Mai 1983 auf dem Wege der Universalzession auf die Ed. Bühler Holding AG übergegangen.

Den Gläubigern der Bühler-Heusser-Staub AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Bühler-Heusser-Staub AG ohne weiteres auf die Ed. Bühler Holding AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Ed. Bühler Holding AG anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 911*)

8400 Winterthur, den 30. Juni 1983

Ed. Bühler Holding AG
Der Verwaltungsrat

Ringston Inc. in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juni 1983 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich mit Begründung an folgende Adresse anzumelden: Ringston Inc. in Liquidation, c/o Gestinor Services AG, Chamberstrasse 50, 6300 Zug. (A910*)

6300 Zug, den 9. Juni 1983

Der Liquidator:
Paul J. Koch

Gefau AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Gefau AG vom 29. Juni 1983 hat beschlossen, das Aktienkapital von insgesamt Fr. 200 000.- nom. auf Fr. 50 000.- nom. herabzusetzen durch Annullierung von 150 Aktien zu je Fr. 1000.- nom., welche von der Gesellschaft zurückgekauft worden sind. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 27, 6301 Zug, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A903*)

6301 Zug, den 30. Juni 1983

Der Verwaltungsrat der
Gefau AG, Zug

«Herbag» Herstellung von Baustoffen A.-G. Zürich, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals mit Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der «Herbag» Herstellung von Baustoffen A.-G. Zürich, Schärenmoosstrasse 49, 8052 Zürich, hat am 2. Juni 1983 beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 750 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung und Vernichtung von 650 Aktien zu Fr. 1000.- nominell. Den Gläubigern wird hiermit im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Geschäftssitz der «Herbag» Herstellung von Baustoffen A.-G. Zürich, Schärenmoosstrasse 49, 8052 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A891²)

8052 Zürich, den 28. Juni 1983

«Herbag» Herstellung von Baustoffen A.-G. Zürich

Escor Production S.A., Fribourg Escor Unterhaltungsbetriebe A.G., Bâle

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Les sociétés ont décidé leur fusion, Escor Production S.A. absorbant les actifs et passifs d'Escor Unterhaltungsbetriebe A.G.

Les créanciers de la société Escor Unterhaltungsbetriebe A.G. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leur créance ou l'obtention de sûretés, en s'annonçant à la société absorbée au plus tard jusqu'au 31 août 1983.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Escor Production S.A. (dont la nouvelle raison sociale est Escor S.A.) deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers d'Escor Unterhaltungsbetriebe A.G. (A916²)

1700 Fribourg, le 29 juin 1983

Les conseils d'administration

Macurba AG, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 29 juin 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la liquidatrice, Gestion Financière Schibler SA, société fiduciaire, à Fribourg, rue de l'Hôpital 3. (A899²)

1700 Fribourg, le 29 juin 1983

La liquidatrice

Mormar S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains de la liquidatrice, Fides Société fiduciaire, avenue de Champel 8c, case postale 395, 1211 Genève 12, jusqu'au 30 septembre 1983, sous peine de forclusion. (A895²)

1211 Genève, le 29 juin 1983

La liquidatrice

S.I. Artois, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains de la liquidatrice, Fides Société fiduciaire, avenue de Champel 8c, case postale 395, 1211 Genève 12, jusqu'au 30 septembre 1983, sous peine de forclusion. (A894²)

1211 Genève, le 29 juin 1983

La liquidatrice

Ifissa SA, en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 20 juin 1983, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès de la liquidatrice Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, rue Charles-Humbert 9, 1205 Genève. (A912²)

1205 Genève, le 30 juin 1983

La liquidatrice

S.I. Soly, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 juin 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans les trente jours après la 3e publication, par écrit et accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur, Me Luc Hafner, au siège de la société, rue Bellot 6, 1206 Genève, chez Me Antoine Hafner, avocat. (A902²)

1206 Genève, le 30 juin 1983

Le liquidateur:

Luc Hafner

Diamond Investors and Manufacturers Company, Zoug

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 8 juin 1983, la dissolution de Diamond Investors and Manufacturers Company a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans un délai d'un mois adressées au liquidateur Me Max-P. Moser, place de la Fusterie 7, à Genève. (A913²)

1200 Genève, le 1er juillet 1983

Le liquidateur

Poggioli & Menapace S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 1er novembre 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, place Longemalle 19, c/o Me Jean-Charles Roguet, liquidateur. (A897²)

1200 Genève, le 5 juillet 1983

Le liquidateur

Société d'Etudes, gestion et investissements SA SEGI, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 juin 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, rue de Rive 8, c/o M. André Maye. (A896²)

1200 Genève, le 5 juillet 1983

Le liquidateur

Ducart S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 25 mai 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées de toutes pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en main du liquidateur, Monsieur Daniel Ruchonnet, Etude de Maîtres Magnin et Dunand, rue Charles Bonnet 2, à Genève. (A915²)

1200 Genève, le 7 juillet 1983

Le liquidateur

Tilena S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 13 juin 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur, M. Georges de Montenach, expert-comptable, rue du Marché 16, c/o Fiduciaire Nouvelle S.A., à Genève. (A914²)

1200 Genève, le 7 juillet 1983

Le liquidateur

Automeca Garage S.A., St-Martin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée extraordinaire des actionnaires de Automeca Garage S.A., la dissolution de la société a été prononcée en date du 10 juin 1983.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leur réclamation selon l'art. 742 CO par lettre recommandée adressée à Automeca Garage S.A., p.a. M. Gérard Voide, liquidateur, 1961 Suen/St-Martin, dans un délai expirant le 24 juillet 1983. (A904²)

1961 St-Martin, le 10 juin 1983

Automeca Garage S.A.

Interpromos A.G. in liquidazione, Zugo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare dell'8 giugno 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro dodici mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, presso Fidinan Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A922²)

6900 Lugano, il 7 luglio 1983

Il liquidatore:
Fidinan Fiduciaria S.A.

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Ott-Rohr Adolf, 1914, von Biberstein, in Windisch wohnhaft gewesen, gestorben am 15. Juni 1983.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5200 Windisch.

Frist: bis 8. August 1983. (A909)

5200 Brugg, den 7. Juli 1983

Bezirksgericht

Aufforderung gemäss Art. 86 und 88bis HRegV

Mertrade AG, in Zug

Nach der Demission der Schweizer Verwaltungsräte sind die Vorschriften von Art. 711 OR nicht mehr erfüllt; zudem besteht kein Domizil mehr.

Die Organe der Mertrade AG werden hiermit aufgefordert, den rechtmässigen Zustand innert 30 Tagen wieder herzustellen. Widrigenfalls wird die Gesellschaft aufgelöst. (A918)

6300 Zug, den 4. Juli 1983

Handelsregisteramt Zug

Sommation au sens de l'art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription des sociétés anonymes

Chalets André SA, en liquidation

Mawill SA Genève, en liquidation

Tox SA, Genève, en liquidation

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, les sociétés seront radiées d'office. (A919)

1211 Genève, le 7 juillet 1983

Office cantonal du registre du commerce
case postale 716, 1211 Genève 3
Le préposé: Eric Portier

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

322960. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1983.
Laboratorien Hausmann AG (Laboratoires Hausmann S.A.) (Hausmann Laboratories Ltd.), Rechenstrasse 37, 9014 St. Gallen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 197203. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1983 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

RHEUMACORTOL

322961. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1983.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

EMEDIAN

322962. Date de dépôt: 5 janvier 1983.
Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du Bois-du-Lan, 1217 Meyrin. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 195478. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 janvier 1983.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

SEPTISAN

322963. Date de dépôt: 6 janvier 1983.
Rogers Jewelry Company, Inc., Modesto (Californie, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 194111. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 octobre 1982.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

ROGERS

322964. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1983.
Glaxo Group Limited, Clarges House, 6-12, Clarges Street, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

KAPSEPT

322965. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1983.
Lothar Brenner, Mühlehofstrasse 61, 6030 Ebikon. - Fabrikation und Handel.

Regelgeräte für Wärmepumpen. (Int. Kl. 9)

RECOMAT

322966. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1983.
Dunlop Limited, Fort Dunlop, Erdington, Birmingham (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 196889. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Januar 1983 an.

Konusförmige Teile zur Verhinderung der Vibration, aus Naturgummi oder künstlichem Gummi oder aus Gummi und Metall oder künstlichem Gummi und Metall, einschliesslich Antivibrationslager für Maschinen, Motoren, Getriebegehäuse und Pumpen sowie Lagerfedern für Landfahrzeuge. (Int. Kl. 7, 12, 17)

METACONE

322967. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1983.
American Cyanamid Company, 1 Cyanamid Plaza, Wayne (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 197329. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Januar 1983 an.

Medizinische, pharmazeutische und veterinäre Präparate. (Int. Kl. 5)

DELPHICORT

322968. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1983.
Mobil Oil Corporation, 150 East 42nd Street, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Plastik-Folie für die industrielle Verpackung von Lebensmitteln. (Int. Kl. 16, 17)

OPPALYTE

322969. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1983.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 16. Juli 1982.
Translift Gesellschaft für Hebe- und Förderanlagen mit beschränkter Haftung, Salzwerkstrasse 3, Wyhlen 2 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Elektrische und elektronische Baugruppen für Geräte und daraus zusammengestellte Anlagen für die Förder- und Lagertechnik. (Int. Kl. 7, 9, 12)

LOGIPLAN

322970. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1983.
Buess, Weinbau und Weinhandel AG, Hauptstrasse 35, 4450 Sissach. - Handel.

Schweizer Wein. (Int. Kl. 33)

RUDOLF'S ZINNBECHER

322971. Date de dépôt: 10 janvier 1983.
St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG, Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie, 6430 Schwyz. - Commerce.

Vins de France. (Cl. int. 33)

VEUVE SIMONE

322972. Date de dépôt: 10 janvier 1983.
Special Metals Corporation, Middlesettlement Road, New Hartford (Connecticut, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 196524. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 janvier 1983.

Alliages ferreux et non ferreux. (Cl. int. 6)

UDIMET

322973. Date de dépôt: 10 janvier 1983.
Editions Lanx, 145, route de Lausanne, 1197 Prangins. - Fabrication et commerce.

Publications, livres, journaux et périodiques. (Cl. int. 16)

CARTUEL

322974. Date de dépôt: 10 janvier 1983.
Gruppo Lepetit S.p.A., Via Lepetit 8, Milan (Italie). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

DELTARHINOL

322975. Date de dépôt: 10 janvier 1983.
Gruppo Lepetit S.p.A., Via Lepetit 8, Milan (Italie). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

ENZICYCLIN

322976. Date de dépôt: 10 janvier 1983.
Oulevay S.A., rue des Vignerons, 1110 Morges. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque no 194465. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 septembre 1982.

Produits alimentaires, en particulier biscuits, pâtisserie industrielle et confiserie industrielle. (Cl. int. 29, 30, 31)

TELSTAR

322977. Date de dépôt: 11 janvier 1983.
Louis Baeriswyl, 159, route de la Glâne, 1752 Villars-sur-Glâne. - Commerce.

Appareil distributeur de papier pour cabines téléphoniques privées. (Cl. int. 21)

TELEPA

322978. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1983.
Baumaschinen AG, Feldblumenweg 45, 8048 Zürich. - Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 195136. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. November 1982 an.

Betonmischer, Turmdrehkrane, Kompressoren und weitere Baumaschinen. (Int. Kl. 7)

BAUMAC

322979. Date de dépôt: 11 janvier 1983.
Société Anonyme SI Chatenay, 27, route du Vignoble, 2015 Areuse. - Commerce.

Vin d'Espagne. (Cl. int. 33)

REVERENDO PADRE

322980. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1983.
Boehringer Mannheim (Schweiz) AG, Industriestrasse, 6343 Rodkreuz. - Handel.

Inhalationsgerät. (Int. Kl. 10)

AEROMAT

322981. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1983.
Prioritätsanspruch: USA, 6. Juli 1982.
Wyse Technology, 2184 Bering Drive, San Jose (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Mit Schreibstatatur und Elektronenbildschirm ausgerüstete Datenterminals. (Int. Kl. 9)

WYSE

322982. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1983.
Aktiebolaget Bygg- och Transportekonomi (BT), Masugnsvägen 28, Stockholm (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Hydraulische Heber, Zylinder, Pumpen und Ventile; hydraulische Werkzeuge, Aggregate, Kräne und Maschinen; hydraulische Pressen; senkrecht verstellbare Arbeitstische, Montagetische und Schweisstische; Hebetische. (Int. Kl. 7)

NIKE

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Coop Rechtsschutz, Aarau

Bilanz auf 31. Dezember 1982

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	1 663 838.—	Aktien- oder Garantiekapital	600 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	21 450.—	Reservefonds	3 104.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	84 851.—	Spezialreserven:	
Guthaben bei Banken	37 482.—	Organisationsfonds	50 000.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	32 731.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Stückzinsen und Mieten	61 889.—	Prämienüberträge	367 043.—
Übrige Aktiven	46 366.—	Schwebende Schäden	822 000.—
		Übrige Passiven	72 863.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	33 597.—
	<u>1 948 607.—</u>		<u>1 948 607.—</u>
Aarau, den 24. Juni 1983		Coop Rechtsschutz Wirz	

Union Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1982

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	281 168 714.—	Aktienkapital	15 000 000.—
Aktien und Anteilscheine		Reservefonds	7 500 000.—
von Versicherungsunternehmen	5 231 342.—	Spezialreserven:	
Übrige Aktien und Anteilscheine	5 534 267.—	Spezialreserve	14 500 000.—
Darlehen	30 783 150.—	Schwankungsreserve	2 500 000.—
Grundpfandtitel	7 829 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundstücke	83 995 900.—	Lebensversicherung:	
Kassabestand und Postcheckguthaben	418 633.—	Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung	193 924 951.—
Guthaben bei Banken	9 754 135.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	10 962 304.—
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	68 812 491.—	Unfall- und Schadenversicherung:	
Depots aus übernommenen Versicherungen	338 610 309.—	Prämienüberträge	164 511 649.—
Stückzinsen und Mieten	581 730.—	Schwebende Schäden	266 512 873.—
Übrige Aktiven	2 980 107.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr	32 477 722.—
		Depots aus abgegebenen Versicherungen	117 318 854.—
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	21 866 954.— ¹⁾
		Übrige Passiven	8 094 286.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	2 397 139.—
	<u>835 699 778.—</u>		<u>835 699 778.—</u>
Garantieverbindlichkeiten	6 033 978.—	Garantieverbindlichkeiten	6 033 978.—
Zürich, den 14. Juni 1983		¹⁾ Selbständige Stiftung	
		Union Rückversicherungs-Gesellschaft Dr. A. Stabinger Dr. U. Baumgartner	

JURIDICA, Compagnie d'assurance de la protection juridique, Neuchâtel

Bilan au 31 décembre 1982

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	255 750.—	Capital social	150 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	5 291.—	Reserves spéciales:	
Avoirs en banques	3 545.—	Fonds d'organisation	107 750.—
Prorata d'intérêts et loyers	7 982.—	Reserves techniques, réassurances déduites:	
Autres actifs	8 294.—	Reserve pour risques en cours	2 604.—
		Reserve pour sinistres à régler	8 900.—
		Solde du compte de profits et pertes	11 608.—
	<u>280 862.—</u>		<u>280 862.—</u>
Neuchâtel, le 20 juin 1983		JURIDICA, Compagnie d'assurance de la protection juridique G. Geiser	

Neptunia Assicurazioni Maritime SA, Lugano

Bilan au 31 décembre 1982

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	4 306 285.—	Capital social	6 000 000.—
Autres actions et parts sociales	277 952.—	Fonds de réserve	140 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	79.—	Reserves spéciales:	
Avoirs en banques	2 834 943.—	Riserva straordinaria	150 000.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	2 137 534.—	Del credere	100 000.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	2 566 921.—	Reserves techniques, réassurances déduites:	
Mobilier et matériel	1.—	Reserve pour risques en cours	42 228.—
Autres actifs	662 625.—	Reserve pour sinistres à régler	611 511.—
		Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	2 840 586.—
		Depôts pour réassurances cédées	275 985.—
		Engagements:	
		Agents	1 775 968.—
		Autres passifs	327 967.—
		Solde du compte de profits et pertes	522 095.—
	<u>12 786 340.—</u>		<u>12 786 340.—</u>
Lugano, il 27 giugno 1983		Neptunia Assicurazioni Maritime SA Il direttore: Wassmuth Il presidente: Felder	

**Verordnung
über die Exportrisikogarantie**

Änderung vom 20. Juni 1983

Der Schweizerische Bundesrat
verordnet:

I

Die Verordnung vom 15. Januar 1969 über die Exportrisikogarantie wird wie folgt geändert:

Art. 6 Abs. 3

Entschädigungen für Kursverluste werden nur geleistet, soweit diese höchstens 12 Prozent des Lieferbetrages übersteigen. Sie werden jedoch nur ausbezahlt, wenn sie bezogen auf die für ein einzelnes Land während eines Halbjahres ausgestellten Verfügungen mehr als 1000 Franken ausmachen. Dabei werden allfällige Kursgewinne auf einzelnen Zahlungen mit den Verlusten auf anderen Zahlungen für ein von der gleichen Garantie gedecktes Geschäft verrechnet.

Art. 13 Abs. 2

Für die Deckung des Währungsrisikos gemäss Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe a wird auf dem nach Absatz 1 errechneten Gebührenbetrag ein Zuschlag von 300 Prozent erhoben; überdies werden die in Absatz 1 festgelegten Zeitzuschläge vervierfacht. Für die Deckung des Delkredererisikos gemäss Artikel 3 Absatz 1 Buchstaben b und c beträgt der Zuschlag zum gemäss Absatz 1 errechneten Gebührenbetrag 25 Prozent.

II

Die neuen Bestimmungen sind auf vor dem Inkrafttreten dieser Änderungen gewährte Garantien nicht anwendbar, und zwar auch dann nicht, wenn die betreffenden Verfügungen nach diesem Datum noch geändert werden sollten.

Diese Änderung tritt am 1. Juli 1983 in Kraft.

20. Juni 1983

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident: Aubert
Der Bundeskanzler: Buser

**Verordnung
über Preiszuschläge auf Futtermitteln**

Änderung vom 27. Juni 1983

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement
verordnet:

I

Im Anhang I der Verordnung vom 23. Dezember 1981 über Preiszuschläge auf Futtermitteln werden die Preiszuschläge auf den nachstehenden Waren wie folgt neu festgesetzt:

Zolltarif- Nummer	Warenbezeichnung	Preiszuschlag je 100 kg Verzollungs- gewicht / Fr.
ex 0515.01	Tierblut, Kleinfische (ausgenommen frische, gesalzene oder gefrorene Futterfische), Krebs- und Weichtiere, Garnelenschalen, auch gemahlen, zu Futterzwecken ...	23.—
1002.12	Roggen, denaturiert: - zu Futterzwecken (100%)	36.—
	- zu technischen Zwecken (pauschal)	1.—
ex 1003.01	Gerste: - zu Futterzwecken - Futtergerste (100%)	39.—
	- Spitzmalz (100% + Pflichtvorratsbeitrag)	43.—
	- zu Speisetzwecken - Mählergerste (68%)	26.50
	- Spitzmalz oder zur Spitzmalzfabrikation (53%)	20.65
	- zu technischen Zwecken (pauschal)	1.—
ex 1004.01	Hafer: - zu Futterzwecken (100%)	39.—
	- zu Speisetzwecken (63%)	24.55
	- zu technischen Zwecken (pauschal)	1.—

Zolltarif- Nummer	Warenbezeichnung	Preiszuschlag je 100 kg Verzollungs- gewicht / Fr.
ex 1005.01	Mais: - zu Futterzwecken (100%)	29.—
	- zu Speisetzwecken (45%)	13.05
	- zu technischen Zwecken (pauschal)	1.—
ex 1007.01	- Hirse: - zu Futterzwecken (100%)	26.—
	- zu Speisetzwecken (53%)	13.80
	- zu technischen Zwecken (pauschal)	1.—
	- Buchweizen, Kanariensaat und Sorghumsaat; anderes Getreide: - zu Futterzwecken - vorrattspflichtig (100%)	30.—
	- nicht vorrattspflichtig (100% + Pflichtvorratsbeitrag)	34.—
	- zu Speisetzwecken (53%)	15.90
	- zu technischen Zwecken (pauschal)	1.—
ex 1101.12	Maismehl zu Futterzwecken	45.—
ex 1101.16	Mehl aus Gerste, Hafer oder aus Getreidearten der Nummer 1007, einschliesslich Quellmehle aller Getreidearten, zu Futterzwecken	46.—
1101.30	Futtermehl denaturiert	52.—
ex 1102.10	- Grütze, Griess usw. (einschl. Flocken) aus Gerste, Hafer oder aus Getreidearten der Nummer 1007, zu Futterzwecken	45.—
	- Gerste, geschält, zu Speisetzwecken (68% von ex 1003.01, Futtergerste)	26.50
	- Hafer, geschält, zu Speisetzwecken (65% von ex 1104.01, Hafer zu Futterzwecken)	25.35
	- Hirse, geschält, zu Speisetzwecken (57% von ex 1007.01, Hirse zu Futterzwecken)	14.80
ex 1102.14/22	Grütze, Griess usw. (einschl. Flocken) aus Mais oder Reis, zu Futterzwecken	38.—
ex 1107.10	Malz, auch geröstet, ausgenommen solches, bei dessen Verarbeitung Nassstreber anfallen (Bierfabrikation u. dgl.): - zu Futterzwecken (100%)	44.—
	- zu Speisetzwecken (53%)	23.30
ex 1107.20	Anderes Malzmehl als solches aus Brotgetreide, ausgenommen Malzmehl, bei dessen Verarbeitung Nassstreber anfallen (Bierfabrikation u. dgl.), zu Futterzwecken	44.—
ex 1108.50/52	Stärke; Inulin; zu Futterzwecken	44.—
ex 1907.10	Paniermehl, nicht in Verkaufspackungen, zu Futterzwecken	26.—
ex 2301.01	Mehle und Pulver von Fleisch und von Schlachtabfällen, von Fischen, von Krebstieren und von Weichtieren, zur menschlichen Ernährung nicht geeignet, Grießen, zu Futterzwecken: - Fischmehl	23.—
	- Fleischmehl mit höchstens 30% Asche und mindestens 55% Rohprotein	23.—
	- Fleischknochenmehl bzw. Tierkörpermehl mit mehr als 30% Asche und mindestens 40% Rohprotein	18.—
	- andere	23.—
ex 2307.14	Solubles von Fischen oder Meeresäugetieren, unvermischt, auch eingedickt oder in Pulverform, zu Futterzwecken	23.—
ex 2307.20	Tierfütterzubereitungen (auch Arzneistoffe enthaltend, wie Vormischungen und Konzentrate, die von der zuständigen eidg. Forschungsanstalt als Futtermittelzusätze zugelassen sind), ausgenommen nur aus Mineralstoffen bestehende: - Milch- oder Molkepulver, Produkte aus Sojabohnen oder mehr als 10 Gewichtsprozent Fettstoff enthaltend, jeder Art: - Milchersatz- und Milchersatz-Medizinalfuttermittel, die, in Wasser aufgeschwemmt, zur Aufzucht und Mast verwendet werden können und geeignet sind, Vollmilch zu ersetzen; Nährmehle mit mindestens 10 Prozent Fett und Trockenmilchbestandteilen; Ergänzungsprodukte zur Aufwertung von Magermilch, Buttermilch und Schote; Produkte zur Ergänzung der Vollmilch oder der Milchersatzfuttermittel, sofern sie pflanzliche oder tierische Fette oder emulgierbare Rohprodukte wie Dextrosen oder stärkehaltige Produkte enthalten; Alleinfuttermittel, dessen Einsatz auf eine bestimmte Aufzucht- oder Mastphase beschränkt ist	290.—
	- andere, ausgenommen für Fische, Hunde, Katzen oder Vögel	45.—
	- für Rinder, Schafe, Ziegen, Schweine, Pferde, Kaninchen und Hausgeflügel	45.—
ex 3505.01	Dextrine und Dextrinleime, lösliche oder geröstete Stärken, Klebstoffe aus Stärke, zu Futterzwecken	44.—

II

Die neuen Preiszuschläge finden keine Anwendung auf Tatsachen, die vor ihrer Geltungsdauer eingetreten sind. Für diese Fälle bleiben die früheren Preiszuschläge massgebend.

Diese Änderung tritt am 1. Juli 1983 in Kraft.

27. Juni 1983

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement:
Furgler



SKA

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

4 3/4 %

Anleihe 1983-93 von Fr. 100 000 000
mit Erhöhungsmöglichkeit auf max. Fr. 150 000 000
(Valoren-Nr. 50 266)

Zweck	Finanzierung des Aktivgeschäftes
Inhabertitel	von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
Laufzeit	längstens 10 Jahre
Emissionspreis	100%
Emissionsfrist	7. bis 13. Juli 1983, mittags
Liberierung	auf den 25. Juli 1983
Kotierung	wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern, Lausanne, Neuenburg und St. Gallen beantragt

Der Emissionsprospekt wird am 7. Juli 1983 in der «Neue Zürcher Zeitung», der «Basler Zeitung» und dem «Journal de Genève» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen stehen Zeichnungsscheine bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank zur Verfügung von Interessenten.

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT



CS

CREDIT SUISSE

4 3/4 %

Emprunt 1983-93 de fr. 100 000 000
avec possibilité d'augmentation jusqu'à fr. 150 000 000
(Numéro de valeur 50 266)

But	Financement des opérations actives
Titres au porteur	de fr. 5000 et fr. 100 000 nominal
Durée	au maximum 10 ans
Prix d'émission	100%
Souscription	du 7 au 13 juillet 1983, à midi
Liberation	25 juillet 1983
Cotation	sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle, Genève, Berne, Lausanne, Neuchâtel et St-Gall

Le prospectus d'émission paraîtra le 7 juillet 1983 dans les journaux suivants: «Neue Zürcher Zeitung», «Basler Zeitung» et «Journal de Genève». Il ne sera pas imprimé de prospectus séparés; par contre tous les sièges en Suisse de notre Banque tiennent des bulletins de souscription à la disposition des intéressés.

CRÉDIT SUISSE



HYPOTHEKARKASSE DES KANTONS BERN

Institut mit Staatsgarantie

Kündigung der 6% Anleihe 1973 - 88, von Fr. 25'000 000.- zur vorzeitigen Rückzahlung per 15. Oktober 1983.

Die Hypothekarkasse des Kantons Bern macht von ihrem vertraglichen Recht, die obgenannte Anleihe vorzeitig per 15. Oktober 1983 zur Rückzahlung zu kündigen, Gebrauch. Ab diesem Datum erlischt die Verzinsung. Die Obligationen sind mit den noch nicht verfallenen Coupons zur Auszahlung des Gegenwertes einzureichen bei der Hypothekarkasse des Kantons Bern, bei der Kantonalbank von Bern in Bern und ihren Niederlassungen, und an den Kassen der dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken, dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken oder dem Berner Banksyndikat angehörenden Institute.

Im Bedarfsfall wird die Hypothekarkasse rechtzeitig ein Konversionsangebot unterbreiten.

Valor Nummer 45.639

Bern, den 7. Juli 1983 HYPOTHEKARKASSE DES KANTONS BERN

Mitglied des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken

Arcia SA, Romanel

Messieurs les actionnaires, nous avons le plaisir de vous convoquer à l'assemblée générale ordinaire

le lundi 18 juillet 1983, à 17 h. 30, à l'usine Arcia SA, Vernand-Camarès (derrière garage Racing), téléphone 021 91 31 71, 1032 Romanel-sur-Lausanne.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale du 7 juin 1982.
2. Rapport du conseil d'administration sur le dernier exercice.
3. Présentation des comptes de l'exercice au 31 décembre 1982.
4. Rapport du contrôleur des comptes.
5. Approbation de la gestion d'administration et des comptes; décharge au conseil d'administration et au contrôleur.
6. Elections statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du contrôleur, le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

Anzère Trade SA

Les actionnaires d'Anzère Trade SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 26 août 1983, 16 h., dans l'appartement no 305, immeuble AV-9, Anzère-Village.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du bilan, du compte de pertes et profits, du rapport de gestion pour l'exercice 1982 ainsi que du rapport du contrôleur, décharges subséquentes.
4. Election d'un administrateur.
5. Election du contrôleur.
6. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées aux guichets de MM. Lombard, Odier & Cie, rue de la Corrairie 11, à Genève, jusqu'au jeudi 25 août 1983 au plus tard, contre remise d'un certificat de banque ou de dépôt des actions jusqu'au lendemain de ladite assemblée.

Le rapport annuel comprenant le rapport de gestion du conseil d'administration ainsi que le bilan et le compte de pertes et profits et le rapport du contrôleur seront à la disposition des actionnaires auprès de Novagence Anzère SA, à Anzère, et auprès de MM. Lombard, Odier & Cie, à Genève, dès le 16 août 1983.

Le 1er juillet 1983

Le conseil d'administration



Kündigung von Anleihen der Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden

Die Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die nachstehenden Anleihen zur vollständigen Rückzahlung:

**5% Anleihe Serie 2 Emissionszentrale der Schweizer
Gemeinden 1972-1987, von Fr. 48 000 000.-**

Valoren Nr. 18651

per 15. November 1983 zu 100%

**6% Anleihe Serie 4 Emissionszentrale der Schweizer
Gemeinden 1973-1988, von Fr. 45 000 000.-**

Valoren Nr. 18653

per 15. Oktober 1983 zu 100%

Ab den vorgenannten Daten erlischt die Verzinsung. Zu gegebener Zeit wird den Inhabern von Obligationen dieser Anleihen ein Konversionsangebot unterbreitet.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zum Nennwert gegen Einreichung der Obligationen mit allen noch nicht fälligen Coupons an den Kassen der dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken, dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken, dem Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen sowie der Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers angehörenden Institute.

Bern, 7. Juli 1983

Aus Auftrag:
Kantonalbank von Bern
Spar-+Leihkassen Bern

Gelegenheit für Kantinen

Wärmeapparat für Speise-Aufbereitung

Regothermic Suisse

Höhe 145 cm

Breite 66 cm

Tiefe 96 cm

inkl. Geschirr, ab Platz Fr. 3200.-

Hindermann + Co. AG, Fällmisstr. 13

8832 Wollerau, Tel. 01 784 88 11

Billige Bürostühle

- bieten viele an

preiswerte Bürostühle jedoch, und dazu mit Werksgarantie bezieht der preisbewusste Einkäufer von der

INTEROFFICE

Unser Dacryo-Stuhl ROYAL, gepolstert, mit strapazierfähigem Stoffbezug,

PVC-Kantenschutz, stufenlos einstellbarer, pendelnd gelagerter Rücken-

lehne, Gasfeder-Sitzhöhenverstellung, Tiefenfederung, 5-Kreuzkuss mit

Sicherheitsdoppelschrauben

Beliebig, kurzfristig und Banko Haus zu Fr. 185.-

Bei Bezug ab 3 Stühlen gewähren wir 5% Mengenrabatt

INTEROFFICE, 8049 ZÜRICH, Postfach 133, Tel. 01 42 48 48

Sie verkaufen im Raum Zürich viel erfolgreicher, wenn Sie Ihren eigenen Sitzpunkt haben! Zu vermieten an zentraler Lage

Büro

(1½-Zimmer-Wohnung)

vollständig und sehr repräsentativ eingerichtete Einrichtung

(sehr günstig) muss übernommen werden.

Benützen Sie diese einmalige Gelegenheit und schlagen Sie Kapital daraus.

Tel. 01 312 24 27

(Mo bis Fr: 10 bis 11 Uhr)

Installez vos bureaux en Chine populaire dans l'immeuble

Shenzhen International Commercial Building

situé dans la zone internationale de Shenzhen, à proximité de la station ferroviaire et du siège du gouvernement.

Locaux à usage de bureaux disponibles.

Pour tous renseignements, s'adresser à
Katona Investment Ltd., G.P.O. Box 1344, Hong Kong, télex 74830 HK
ou téléphoner au no 061 42 35 68 et demander M. Jean Keller.

Kraftübertragungswerke Rheinfelden Aktiengesellschaft, Rheinfelden (Baden)

Aktivseite

Bilanz zum 31. Dezember 1982

	Stand 31. 12. 1981		Zugang	Abgang	Ab-schreibung	Umbuchung	Stand 31. 12. 1982	
	DM	DM					DM	DM
I. Anlagevermögen								
A. Sachanlagen								
1. Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Geschäfts- und Betriebsbauten	34 697 439.44	662 674.32	176 286.66	—	—	+ 516 195.32	35 700 022.42	334 433
2. Grundstücke mit Wohnbauten	7 634 486.71	22 410.71	16 880.65	—	—	—	7 640 016.77	—
3. Grundstücke ohne Bauten	2 291 571.79	—	4 642.00	—	—	—	2 286 423.79	—
4. Bauten auf fremden Grundstücken, die nicht zu Nr. 1 oder 2 gehören	69 230.24	—	—	—	—	—	63 190.89	—
5. Wasserbauten	9 244 474.77	—	—	—	—	—	9 244 474.77	—
6. Maschinen und maschinelle Anlagen	2 153 997.64	—	—	—	—	—	2 153 997.64	—
7. Schalt- und Transformatorenanlagen	74 321 483.45	2 416 807.50	1 118 105.97	—	—	+ 3 232 871.27	78 853 056.25	—
8. Fernleitungen, Ortsnetze und Zähler	189 054 973.85	10 062 728.49	520 469.01	—	—	+ 2 953 580.29	201 550 813.62	—
9. Betriebs- und Geschäftsausstattung	2 333 954.03	547 266.24	—	—	812 507.55	—	2 068 712.72	—
10. Anlagen im Bau und Anzahlungen auf Anlagen	12 631 291.71	8 465 519.06	267 923.93	—	—	- 6 696 091.53	14 132 795.31	—
	334 432 903.63	22 177 406.32	2 104 308.22	—	812 507.55	—	353 693 494.18	334 433
B. Finanzanlagen								
1. Beteiligungen	40 295 834.15	—	—	—	—	—	40 295 834.15	40 296
2. Ausleihungen mit einer Laufzeit von mindestens vier Jahren (davon DM 1 335 680.34 durch Grundpfandrechte gesichert, DM 172 708.05, die unter § 89 AktG fallen)	20 163 022.12	14 744 909.52*	164 032.18	34 038.30	—	—	34 709 861.16	20 163
	394 891 759.90	36 922 315.84	2 268 340.40	846 545.85	—	—	428 699 189.49	394 892
* davon DM 17 173.— Zuschreibungen								
II. Umlaufvermögen								
A. Vorräte								
Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe							3 724 224.67	3 686
B. Andere Gegenstände des Umlaufvermögens								
1. Geleistete Anzahlungen, soweit sie nicht zu Ia Nr. 10 gehören							483 510.93	359
2. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen							26 330 417.52	21 711
3. Kassenbestand, Bundesbank- und Postscheckguthaben							203 988.70	248
4. Guthaben bei Kreditinstituten							6 904 510.36	9 945
5. Wertpapiere							61 429 152.27	46 016
6. Sonstige Vermögensgegenstände							26 207 403.41	26 673
							125 283 207.86	6
							20 245.56	—
							554 002 642.91	503 536

Passivseite

	Stand 31. 12. 1982		Vorjahr
	DM	DM	
I. Grundkapital			
	75 000 000.—		75 000
II. Offene Rücklagen			
1. Gesetzliche Rücklage	7 500 000.—		7 500
2. Andere Rücklagen (freie Rücklagen)	DM 36 902 487.20		—
Einstellung aus dem Jahresüberschuss	DM 7 141 824.76		36 902
	51 544 311.96		—
Ia. Sonderposten mit Rücklageanteil			
Rücklagen gemäss § 6 b EStG, § 7 c EStG und Abschnitt 35 EStR	466 457.03		447
III. Wertberichtigungen			
1. Wertberichtigung zum Anlagevermögen:			
Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Geschäfts- und Betriebsbauten	16 732 952.45	1 241 498.65	91 503.10
Grundstücke mit Wohnbauten	3 940 178.46	139 650.—	16 650.—
Grundstücke ohne Bauten	357 344.44	—	—
Bauten auf fremden Grundstücken	52 726.83	645.—	—
Wasserbauten	8 380 487.—	119 701.—	—
Maschinen und maschinelle Anlagen	1 962 224.—	18 243.—	—
Schalt- und Transformatorenanlagen	50 082 517.09	3 543 252.54	1 007 614.45
Fernleitungen, Ortsnetze und Zähler	100 795 865.81	9 640 059.31	336 320.16
Beteiligungen	16 337 500.—	4 000 000.—	—
	198 641 796.08	18 703 049.50	1 452 087.71
	215 892 757.87		198 642
2. Pauschalwertberichtigung zu Forderungen			
	1 308 858.—		1 080
	217 201 615.87		23 309
	25 619 240.30		—
	4 689 041.—		4 603
IV. Baukostenzuschüsse			
	54 582 428.—		48 607
	780 000.—		1 335
	52 563 383.64		41 182
	107 925 811.64		—
V. Heimfallfonds			
	—		8
VI. Rückstellungen			
1. Pensionsrückstellungen	54 582 428.—		48 607
2. Rückstellung für unterlassene Instandhaltungen	780 000.—		1 335
3. Andere Rückstellungen	52 563 383.64		41 182
	107 925 811.64		—
VII. Verbindlichkeiten mit einer Laufzeit von mindestens vier Jahren			
Sonstige Verbindlichkeiten (davon sind vor Ablauf von vier Jahren fällig DM —.—)	—		8
VIII. Andere Verbindlichkeiten			
1. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen (davon gegenüber verbundenen Unternehmen DM —.—)	9 899 733.61		11 638
2. Erhaltene Anzahlungen	8 086 832.80		7 591
3. Sonstige Verbindlichkeiten	43 819 598.70		35 942
	61 806 165.11		9 750
	9 750 000.—		—
	554 002 642.91		503 536
IX. Bilanzgewinn			
	213 926 042.—		183 569

Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1982

	DM	DM	Vorjahr
			TDM
1. Umsatzerlöse	156 266 900.78	—	—
abzüglich weiterbelastete Ausgleichsabgabe nach dem Dritten Verstromungsgesetz	4 995 888.51	151 271 012.27	136 199
2. Aktivierte Eigenleistungen	—	3 846 566.43	4 836
3. Gesamtleistung	—	155 117 578.70	141 035
4. Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe sowie für bezogene Waren	—	58 755 488.79	56 448
5. Rothertrag	—	96 362 089.91	84 587
6. Erträge aus Beteiligungen	3 096 163.62	—	3 289
7. Erträge aus den anderen Finanzanlagen	839 590.92	—	485
8. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	6 066 958.34	—	5 406
9. Erträge aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens und aus Zuschreibungen zu Gegenständen des Anlagevermögens	250 729.35	—	1 310
10. Erträge aus der Herabsetzung der Pauschalwertberichtigung zu Forderungen	—	373 056.89	143
11. Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen	—	118 197.55	201
12. Erträge aus der Auflösung von Sonderposten mit Rücklageanteil	—	1 650 237.86	2
13. Sonstige Erträge (davon ausserordentliche DM 625 584.24)	—	12 394 934.33	1 672
14. Löhne und Gehälter (einschliesslich bisher als Sonstige Aufwendungen ausgewiesene Beträge in Höhe von DM 363 927.53)	20 254 173.58	—	18 592
15. Soziale Abgaben (einschliesslich bisher als Sonstige Aufwendungen ausgewiesene Beträge in Höhe von DM 29 000.—)	3 038 866.47	—	2 632
16. Aufwendungen für Altersversorgung und Unterstützung	6 481 995.91	—	4 812
17. Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Sachanlagen	15 515 557.05	—	14 685
18. Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Finanzanlagen	4 034 038.30	—	3 500
19. Verluste aus Wertminderungen oder dem Abgang von Gegenständen des Umlaufvermögens ausser Vorräten und Einstellung in die Pauschalwertberichtigung zu Forderungen	402 007.87	—	232
20. Zuweisung zum Heimfallfonds	86 392.—	—	86
21. Verluste aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens	423 610.98	—	67
22. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	2 990.07	—	9
23. Steuern	—	—	—
a) vom Einkommen, vom Ertrag und vom Vermögen	DM 25 202 588.41	—	21 402
b) sonstige	DM 20 811.20	—	20
	25 223 399.61	—	—
24. Einstellung in Sonderposten mit Rücklageanteil	138 093.45	—	386
25. Sonstige Aufwendungen	16 264 074.19	—	15 032
	91 865 199.48	—	—
26. Jahresüberschuss	16 891 824.76	15 640	—
27. Einstellung aus dem Jahresüberschuss in freie Rücklagen	7 141 824.76	5 890	—
28. Bilanzgewinn	9 750 000.—	9 750	—

Die Pensionszahlungen betragen im Geschäftsjahr DM 1 616 322.91. Für die folgenden fünf Geschäftsjahre rechnen wir mit Zahlungen von etwa 100, 98, 99, 100, 101% dieses Betrages.

Rheinfelden (Baden), den 21. März 1983

Kraftübertragungswerke Rheinfelden AG
Peitz Theilsieffe Schwing

Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Geschäftsbericht entsprechen nach unserer pflichtmässigen Prüfung Gesetz und Satzung.

Stuttgart, den 25. März 1983

Dr. Franz Lipfert
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft und Steuerberatungsgesellschaft GmbH
Dr. Schülen ppa. Dipl.-Kfm. Janz
Wirtschaftsprüfer Wirtschaftsprüfer

Die ordentliche Hauptversammlung unserer Gesellschaft am 24. Juni 1983 hat beschlossen, den Bilanzgewinn für das Geschäftsjahr 1982 von DM 9 750 000.— für eine Dividende von 13% auf das Grundkapital von DM 75 000 000.— zu verwenden. Das entspricht einer Ausschüttung von DM 6.50 je Aktie im Nennwert von DM 50.— bzw. von DM 65.— je Aktie im Nennwert von DM 500.—.

Die Dividende wird ab 27. Juni 1983 nach Abzug von 25% Kapitalertragsteuer gegen Einreichung des Gewinnanteilscheines Nr. 26 ausbezahlt. Die Auszahlung in der Schweiz erfolgt in Schweizer Franken unter Umrechnung der Deutschen Mark zum Kurs am Tage der Einreichung.

Staatskommissar: Alfred Kleinmann, Ministerialdirigent, Stuttgart.

Aufsichtsrat: Dr. Hans Bergmaier, Künsnacht, Vorsitzender; Dr. Hans Georg Gotheiner, Königstein i. Ts., stellv. Vorsitzender; Dr. Hanspeter Bruderer, Zürich; Dr. Hugo von der Crone, Zürich; Dr. Adolf Gugler, Zollikon; Egon Hugenschmidt, Lörrach; Dr. Günther Klätte, Heiligenhaus; Pierre Krafft, Zollikon; Otto Leible, Lörrach; Dr. Hugo Rhein, Pfünz; Dr. Emil Schill, Stegen; Dr. Karl Staubli, Meilen.

Arbeitnehmervertreter (gemäss Gesetz zum deutsch-schweizerischen Vertrag vom 6. Dezember 1955): Hermann Nickola, Rheinfelden, Gerold Philipp, Grenzach-Wyhlen; Kurt Rüch, Rheinfelden.

Vorstand: Dr. Hubert Peitz, Rheinfelden; Prof. Dr. Klaus Theilsieffe, Rheinfelden; Eduard Schwing, Rheinfelden (stellv.).